

# Danziger Zeitung

## General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen.

Nr. 21143.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Haupt-Expedition, Kettelerhagergasse 4, bei sämtlichen Abholstellen und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal ohne „Handelsblatt und landwirthschaftl. Nachrichten“ 2 Mk., mit „Handelsblatt und landwirthschaftl. Nachrichten“ 3.50 Mk., durch die Post bezogen 3.75 Mk. — Inserate kosten für die sieben-gespaltene gewöhnliche Schriftseite oder deren Raum 20 Pf. Bei wiederholtem Inserieren entsprechender Rabatt. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Insertionsanträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1895.

### Deutscher Reichstag.

(Telegraphischer Bericht)

\* Berlin, 12. Januar.

Der Reichstag beendete heute nach fünfstündiger Verhandlung die erste Lesung der *Umsurvorlage* und überwies dieselbe mit großer Mehrheit an eine Commission. Den Begegnen eröffneten heute zwei Centrumsleute, der bairische Landgerichtsrath Lerno - Weiden (wie schon im Abendblatt erwähnt. D. R.) und der preußische Ober-Landesgerichtsrath Spahn - Bonn. Der erste protestierte dagegen, daß gestern seine beiden Landsleute Kröber und Gigg im Namen des bairischen Volkes gesprochen hätten. Abg. Spahn vertrat im großen und ganzen denselben Standpunkt wie sein Fraktionsgenosse Kröber. Er legte besonders Vermahrung dagegen ein, daß vom Staat bezahlte Professoren durch ihre Lehren den Glauben antasten. Während der Rede des Abg. Spahn ereignete sich ein bemerkenswerther Zwischenfall. Der Reichskanzler Fürst Hohenlohe betrat den Saal und verneigte sich vor dem in den Reihen der Conservativen sitzenden Grafen Herbert Bismarck. Graf Herbert stieg darauf die Stufen hinauf und begab sich an den Bundesrathstisch zum Reichskanzler, mit dem er eine längere Unterredung hatte. Bald darauf begaben sich der Kriegsminister und der Minister des Innern v. Röller zum Grafen Herbert Bismarck und pflogen mit ihm gleichfalls ein längeres Gespräch. (Diese Scene steht im Einklang mit der Thatstache, die wir an anderer Stelle berichten.) Nach dem Abg. Spahn ergriff der Reichskanzler das Wort, er sprach etwa acht Minuten mit schwacher Stimme, so daß er auf der Tribüne kaum verständlich war. Seine Rede enthielt nichts Bemerkenswertes und schloß mit einem Appell an das Haus, die Regierung im Kampfe gegen den Umsatz zu unterstützen. Alsdann sprach der freiconservative Abgeordnete Geheimer Berggraf Leuschner - Eiseleben, Hüttens-Director der Mannsfelder Bergwerke, im Sinne seines Fraktionsgenossen Stumm. Nach ihm ergriff der Socialdemokrat Frohme das Wort. Seine Rede erzielte keine große Wirkung; er sprach mit selbstbewußtem Pathos, aber seine Ausführungen waren sachlich und rhetorisch bedeutungslos. Dagegen provozierte er zwei Minister. Der Kriegsminister Bronsart v. Schellendorf wies in sehr scharfer, gerechter Weise die Angriffe gegen die Armee und seine Person zurück; ähnlich nahm der Minister des Innern v. Röller die Polizei gegen die Angriffe des Redners in Schuß. Alsdann meldete sich in vorgerückter Stunde der conservative Abg. Ober-Landesgerichtsrath Dr. v. Buchha zum Wort. Er hielt es für angemessen, trotz der vorgerückten Stunde und großer Unruhe des Hauses über eine halbe Stunde zu sprechen über den Antrag Kanitz, die Zwangsinnenungen etc., ohne irgendwelche sachlichen Gründe anzuführen.

Auf vor 6 Uhr wurde die Debatte und die Sitzung geschlossen und die nächste Sitzung auf Montag 1 Uhr anberaumt. Auf der Tagesordnung steht außer Rechenschaftsberichten die Interpellation Hesse-Heyl über den Schuh der Deutschen im Auslande.

13. Sitzung am 12. Januar,

1 Uhr.

Abg. Lerno (Centr.): Ich gehöre dem Gericht in Fuchsühl an, das demnächst über die dortige Affäre verhandeln wird. Ich kann nur bedauern, daß einige Redner von links die Sache hier zur Sprache gebracht haben; sie gehört nicht vor dem Reichstag, sondern vor das Gericht. Sie ist lediglich das Produkt einer unglückseligen Verknüpfung von Umständen, deren unglückseligster der ist, daß der Waldbeamte seiner Aufgabe nicht gewachsen war. Herr Gigg hat seine Bewunderung darüber ausgedrückt, daß die Sache nicht vor dem Schwurgericht verhandelt wird, sondern vor dem Landgericht, dessen Unparteilichkeit er angriff. Weiß Herr Gigg denn nicht, daß vor dem Schwurgericht nur grobe Verbrechen verhandelt werden? Die Insinuation des Abg. Gigg gegen die Unparteilichkeit der bairischen Gerichte muß ich als unwahr entschieden zurückweisen, so lange er sie nicht beweisen kann. Ebenso erkläre ich es als eine grobe Unwahrheit, daß ein hoher bairischer Gerichtsbeamter in München einen socialdemokratischen Stimmzettel abgegeben hat. Was nun die Umsurvorlage betrifft, so befindet ich mich mit meinen bairischen Collegen im Einklang bezüglich der Verweisung an eine Commission. Für Einschränkungen der Presse bin ich auch nicht zu haben. Wünschenswerth wäre die Einführung eines Besiegungsnachweises und ein Ehrengericht der Presse. Die Stimmung in Bayern ist nicht so, wie sie der Abg. Kröber hämisch geschildert hat.

Präsident v. Levehov bezeichnet die Ausdrücke „große Unwahrheit“ und „hämisch“, die Redner gegen die Abgeg. Gigg und Kröber gebraucht hat, als parlamentarisch unzulässig und ruft den Redner zur Ordnung.

Abg. Spahn (Centr.): Es besteht ein Widerspruch zwischen den Motiven der Vorlage und den Ausführungen des Ministers v. Röller. Nach den Motiven soll die Vorlage kein Ausnahmegesetz sein, nach den Ausführungen Herrn v. Röller ist sie es in vollstem Maße, denn es soll durch sie eine bestimmte Tendenz getroffen werden. Auch wir wollen ebenso wie die Regierung die Misstände bekämpfen, aber was zu bekämpfen ist, ist in erster Linie die Aussaat des Liberalismus. Ich will die Lehrfreiheit nicht anstreiten, aber ich will nicht, daß in den Hörsälen unseren Kindern das Beste, was wir ihnen mitgegeben haben, die geistige Gesundheit, gestört wird. Wäre die Lage eine andere, als sie ist, dann würde ich einen Antrag auf Veränderung des Vereins- und Versammlungsrechtes stellen. Tatsächlich aber nach den Auslassungen des Herrn Staatssekretärs Niebergang und des Ministers v. Röller müssen wir erkennen, was die Einheitsstaaten bezüglich des Vereins- und Versammlungsrechtes beabsichtigen. Die Vorlage ist für meine Fraktion nicht genügend motiviert und auch das weitere Material, was in der Commission vorgelegt werden wird, muß erst sorgfältig geprüft werden.

Reichskanzler Fürst Hohenlohe: Ich glaube, daß die Gefahr, von welcher die bürgerliche Gesellschaft bedroht ist, auf dem Wege der Vorlage beseitigt werden kann. Die verbündeten Regierungen sind der Ansicht gewesen, daß es notwendig ist, den Bedürfnissen der weitesten Kreise des Volkes, welches sich durch die Umsurverstrebungen in seinen heiligsten Gefühlen, Sitte und Religion bedroht sieht, Rechnung zu tragen. Zu diesem Zweck waren zwei Wege möglich, entweder ein Ausnahmegesetz oder Verschärfung einzelner Bestimmungen des allgemeinen Rechts. Ob die gewünschten Folgen, die man seiner Zeit von dem Socialstengesetz erwartet hat, eingetreten sind oder nicht, will ich hier nicht untersuchen. Es handelt sich für uns darum, eine geistige mittlere Diagonale einzuhalten. Auf diese beruht die Grundlage dieses Gesetzes. Dasselbe enthält das Mindestmaß dessen, was nach Ansicht der verbündeten Regierungen zur Sicherung des Reiches notwendig ist. (Sehr gut! rechts.) Es ist vollkommen irrig zu glauben, daß die Vorlage die freie Meinungsäußerung beschränken will. Eine derartige Absicht liegt nicht vor und eine solche Wirkung wird auch nicht eintreten. Nicht die Auflösung an sich soll bestraft werden, sondern die Form der Auflösung. Die Vorlage trifft nicht die Meinungsäußerung, sondern die Methode des Kampfes. Der Gegner soll überzeugt, aber nicht vernichtet werden. Die Waffen des Hasses, der Verleumdung und der Gewalt sollen keine Anwendung mehr finden, und die heiligen Grundlagen des Vaterlandes und der Familie sollen geschützt werden. (Beifall rechts.) Man hat gemeint, daß die sozialen Unstufen nur durch wirtschaftliche Maßregeln, nicht durch Strafgesetze aus der Welt geschafft werden könnten. Ich kann mich darauf berufen, daß seit der Gründung des Reiches, namentlich nach der Botschaft Kaiser Wilhelms I., keine Session vorübergegangen ist, ohne daß die verbündeten Regierungen gemeinsam mit dem Reichstage nach verschiedenen Richtungen für das Wohl der arbeitenden Klassen eingetreten sind (Zustimmung) und die Regierung des jetzigen Kaisers ist durch die Förderung des Arbeiterschutzes auf internationalem Wege eingeleitet worden. Seitdem sind die verbündeten Regierungen unablässig bemüht, auf dem Fundament des christlichen Volkslebens, die weniger bemittelten Volksklassen zu fördern, sie vor Krankheit, Unfall und Invalidität zu schützen. Darin sind wir von keinem Lande der Welt übertrffen. Diesen Boden werden wir nicht verlassen. Die verbündeten Regierungen sind überzeugt, daß sie in diesen Bestrebungen auf die Unterstützung des Reichstages rechnen können. Der Kampf gegen die Bestrebungen des gewalttamen Umsurzes der bestehenden Staatsordnung richtet sich nicht gegen eine bestimmte Volksklasse, der Kampf richtet sich gegen das internationale und sociale Verbrecherthum, und in diesem Kampf — das ist meine Überzeugung — werden die verbündeten Regierungen die Zustimmung der Nation und die thakräftige Unterstützung der Majorität des Hauses finden. (Beifall.)

Abg. Leuschner (Reichsp.): Mit den Gegnern der Vorlage teilen wir das Bestreben, die Lebenslage der Arbeiter zu verbessern, was wir immer gehabt haben. Aber der Unterschied zwischen unseren Ansichten und denen der Gegner ist der, daß die letzteren die Socialdemokratie für eine harmlose Partei halten, wir aber nicht. Es ist ein entschiedener Irrthum zu meinen, die sozialdemokratische Partei sei eine Partei wie jede andere. Man würde der Socialdemokratie erfolgreicher entgegentreten können, wenn die Arbeitgeber mehr Energie zeigten. Die Socialdemokratie behaupten, daß sie die alleinigen Vertreter der Arbeiter sind, obgleich sie die sozialen Reformgesetze nicht unterstellt haben. Trotzdem finden sie doch noch Glauben, wenn sie die Arbeitgeber als Ausbeuter verföhnen. Diese Gehirnereien müssen zur Revolution führen, die ohne Ströme von Blut nicht denkbar ist. Es ist die höchste Zeit, daß von allen Seiten gegen diese zerstörenden Einflüsse vorgegangen wird. Die Bestrebungen der sozialistischen Heer gehen über-

all dahin, Unzufriedenheit zu erregen. Man lese nur sozialdemokratische Zeitungen, z. B. in Sachsen, welche unerhörten Beschuldigungen sie enthalten von der Not der Arbeiter und dem Wohlleben der Arbeitgeber. Dem muß gesteuert werden.

Abg. Frohme (Soc.): Ich will versuchen, die Debatte auf die richtige Höhe zu bringen. (Ohne rechts.) Ich will Ihnen nichts schenken. Herr Stumm hat unserer Partei einen revolutionären Charakter zugeschrieben. Darüber, was wir von der Fortentwicklung unserer Partei denken, darüber will ich kein Wort verlieren. Herr Stumm macht einen Unterschied zwischen der sozialdemokratischen Partei im Hause und der im Lande, leichter schiebt er alles in die Schuhe. Darin stimmen wohl alle überein, daß die Vorlage gegen die sozialdemokratische Partei gerichtet ist. Auch die Behauptung, daß der Meineid nach unserer Meinung unter Umständen nicht verwerflich sei, muß ich zurückweisen. Herr v. Stumm hat fernher behauptet, wir hindigen der freien Liebe. Das ist eine grobe Unwahrheit. Im Gegenteil, die bürgerlichen Blätter sind es, in denen die Heirath gewerbsmäßig betrieben wird. Man sieht die Inseratentheile an, wo junge Damen wie eine Hammelherde ausgeboten werden. Herr v. Stumm behauptet auch, daß die sozialdemokratische Partei die anarchistischen Verbrechen verherrliche. (Lachen rechts.) Wir versuchen die anarchistische Bewegung und ihre Beweggründe zu verstehen, aber wir verherrlichen sie nicht. Die anarchistische Bewegung ist so alt wie der Gegenstand der sozialen Interessen. Wer die Propaganda der That ein Product der Neupelt nennt, der versündigt sich an der historischen Wahrheit. Diesjenigen, die das größte Verdienst darin sehen, die Werkzeuge für die Massenabschaltung der Völker zu vervollkommen, das sind die wahren Anarchisten, die an der Quelle der Propaganda der That sitzen, und jede ruhige Entwicklung der Dinge machen diejenigen unmöglich, die da sagen, wie es ist, so müßte es bleiben. Wenn alle sozialdemokratischen Agitatoren ausgewiesen würden, wie Herr v. Stumm verlangt, so müßten viele ausgewiesen werden. Herr v. Stumm verlangt, daß seine Arbeiter seine Gewissenssinntheiten wählen wie er, und solche Leute glauben, den Beruf zu haben in sozialen Dingen mitzureden und eine ausschlaggebende Stellung in Anspruch nehmen zu können. Steuerhinterziehungsprozesse und ähnliches, wo kommt das vor? Hat man so etwas schon von sozialdemokratischen Führern gehört? Wie lange ist es her, daß die staatserhaltende Parteien und die Regierung nicht daran dachten, etwas für die Arbeiter zu thun? Wie kann jemand, der auf soziale Bildung Anspruch macht, im Ernst behaupten, daß wir das Eigentum vernichten wollen? Nicht das Eigentum, sondern den Missbrauch des Eigentums wollen wir befehligen. Unsere Parole ist nicht: „Nieder mit dem Kapital!“ sondern „Her mit dem Kapital!“ (Große Heiterkeit.) Die Gegenseite zwischen den bürgerlichen Parteien sind im Hause scharf zum Ausdruck gekommen. Die Nationalliberalen rufen zum Kampf gegen die Socialdemokratie auf, aber denken dabei nicht an ihren Führer Miquel, der im Jahre 1864 zum Redakteur der „Rheinischen Zeitung“ Bürger, gesagt hat: „Weshalb so erregt, das ist erst am Platze, wenn es Massen durch die Straßen schreiten, um den Junkern die Köpfe abzuschlagen.“ (Hört! Hört!) Sobald die Republik im Volke Beifall findet, ist über die Monarchie das Urteil gesprochen. Die Ansicht, daß der König der erste Diener im Staate sein soll, scheint jetzt nicht mehr getheilt zu werden, wo es heißt: suprema lex, regis voluntas. Wenn der Herr Kriegsminister der Socialdemokratie Feigheit vorgeworfen hat, so kann ich ihn versichern, daß es in der Socialdemokratie eine große Masse Leute gibt, die einen höheren moralischen Muth besitzen, als mancher miles gloriosus. Zum Vertreter der Arbeiterklasse gehört mehr Muth, als zum Duell oder dazu, einen wahrlosen Journalisten meuchlings zu überfallen. (Große Unruhe rechts.) Die Rede des Ministers v. Röller war für sein hohes Gehalt eine sehr geringe Leistung. (Große Heiterkeit.) Ich halte die Behauptung aufrecht, daß alle anarchistischen Attentate durch Linkspartei der Polizei unterstützt werden. Mögen die staatserhaltenden Parteien an höherer Stelle schmeicheln und sich klabbeln, wer die größten Brocken von der Umsurvorlage erhält. Der Socialdemokratie werden sie damit nicht schaden. (Beifall bei den Socialdemokraten.)

Präsident v. Levehov rügt den Ausdruck „Klabbeln“ als unparlamentarisch.

Kriegsminister Bronsart v. Schellendorf: Die Socialdemokratie scheint sich getroffen zu fühlen, darum ist der Ton des Herrn Frohme so erregt. Die Angriffe desselben röhren mich nicht und reichen nicht einmal bis zur Spitze meiner Stiefel. Ich will nicht einmal die notwendige symbolische Abwehrbewegung machen, die falsch gedeutet werden könnte. (Ruf bei den Socialdemokraten.)

Präsidient v. Levehov bittet dringend, die Zwischenrufe zu unterlassen, da dadurch der Ton des Hauses heruntergebracht werde.

Der Kriegsminister fortlaufend: Die Angriffe der Socialdemokratie auf die Armee sind gerade auf den Punkt gerichtet, wo die Armee am empfindlichsten ist. Sie werden mich verstehen. Es wird gesagt, daß die Offiziere um Geld heirathen. Was würden Sie wohl sagen, wenn ich Ihnen vorwerfen würde, die sozialdemokratischen Parteiführer agitieren der Parteidäten wegen? Möglichen

Sie Ihre Angriffe gegen die Armee, sonst können Sie nicht verlangen, daß man wie ein Ceremoniemeister mit Ihnen verhandelt. Wenn die Angriffe gegen die Armee gerichtet sind, dann werde ich heute ebenso wie vorgestern antworten. Wenn Sie gegen meine Person gerichtet sind, dann werde ich verbindlich, mahnvoll und, wenn es nötig ist, deutlich mit Ihnen sprechen. (Beifall.)

Minister des Innern v. Röller: Ich protestiere gegen die Behauptung, daß die Polizei die Anarchisten anstiftet. Das ist eine unerhörte Beleidigung der Polizei und ich werde alle Beamten, die mir unterstehen, gegen solche Verleumdungen in Schutz nehmen. Wenn die Polizei solche Bestrebungen unterdrücken hilft, dann kann man ihr nur dankbar sein. (Widerspruch bei den Socialdemokraten. Beifall rechts.)

Abg. Dr. v. Buchha (cons.): Wir stehen der Vorlage sympathisch gegenüber, verlangen aber positive Reformen daneben, für die Landwirtschaft und das kleine Handwerk.

Vicepräsident v. Buol-Berenberg ruft den Redner mehrere Male zur Sache.

Abg. v. Buchha fortfahrend: Gegenüber dem Abg. Auer erkläre ich, daß kein Großgrundbesitzer mehr daran denkt, Bauern zu legen. Redner nimmt gegenüber dem Centralsabgeordneten Kröber Gustav Adolf in Schutz, dem die evangelische Kirche dankbar zu sein alle Veranlassung habe. Bezuglich der Jesuiten erinnert er daran, daß sie in Belgien in großer Zahl vorhanden sind und dort doch die Socialdemokratie außerordentlich überhand genommen hat.

10 Minuten vor 6 Uhr wird ein Schlussantrag angenommen und es erfolgt der Schluss der Sitzung.

Berlin, 12. Januar. Die Budgetcommission des Reichstages lehnte heute die Kosten für die Commandantur in Hannover ab.

Die Reichstagsbaucommission ist zum 19. Januar einberufen, um über die Frage der Anbringung der Inschrift „Dem deutschen Volke“ an der Vorderfront des Reichstagsgebäudes endlich die Entscheidung zu treffen.

Nachdem Ahlwardt vorgestern als Hospitant der deutschen Reformpartei (Antisemiten) zugelassen worden war, ist er heute völlig aus der Partei ausgeschlossen worden. Alle Parteibeziehungen zu Ahlwardt sind abgebrochen.

### Über die Lage von bäuerlichen Wirtschaften

im Osten schreibt uns ein östlicher Großgrundbesitzer:

Schreiber dieses hat in letzter Zeit häufig Gelegenheit gehabt mit Bauern über die Notlage der Landwirtschaft zu sprechen. Dieselben erklären, daß es für sie jetzt nicht leicht sei, sich ehrlich durchzuschlagen, da sie an Steuern viel mehr aufzubringen mühten wie früher, auch seien die Löhne für Arbeiter und Gesinde erheblich gestiegen, aber immer sei es noch besser, wie vor einigen zwanzig Jahren. Seitdem in hiesiger Gegend die Eisenbahn bestehen, wäre es ihnen doch möglich, ihre Produkte, und zwar hauptsächlich durch das Vieh, zu verwerthen. Vor Gründung der Bahn wäre es kaum möglich gewesen, ein fettes Schwein und ein fettes Kalb los zu werden, höchstens nur für einen geringen Preis, wogegen sie jetzt hohe Preise für ihr Vieh erhalten, und weil sie das Getreide meistens mit dem Vieh versütern, auch ihr Getreide, trotz der niedrigen Preise, hoch verwerthen.

Andere Bauern, die noch etwas weit von der Bahn liegen, sagten: Wenn wir nur näher an der Bahn wohnen, dann würden wir auch unsere Produkte besser verwerthen können, aber wir liegen zu weit ab. Da kommen die Händler nicht so recht hin, und wenn sie kommen, dann drücken sie die Preise. Die Regierung sollte uns nur Bahnen bauen, mehr wollten wir nicht.

Ich sagte den Leuten, die Großgrundbesitzer verlangten, der Staat solle dafür sorgen, daß wir höhere Getreidepreise erhielten. Da sahen sie mich groß an, als wenn ihnen dies einleuchtete, aber schließen mitten sie doch: das bekomme der Staat nicht fertig, haben wir große Ernten, dann kleine Preise, haben wir kleine Ernten, dann große Preise.

Ich fragte die Leute, ob sie denn verspüren, daß die Getreidejölle ihnen Nutzen brächten, darauf erwiderten sie: genügt haben uns die Jölle nicht, aber geschadet haben sie uns. Seit die Jölle eingeführt, seien die Preise gefallen; da sei es schon besser, wenn die Jölle ganz abgeschafft werden, dann werde auch der Handel wieder besser gehen, und dies würde auch für die Landwirtschaft von Nutzen sein.

Ich will nicht nur behaupten, daß die Lage der Kleingrundbesitzer bedenkenswerth ist, sie haben schwere Arbeit; wenn man aber sieht, wie sich diese einfachen Leute mit ihren schwieligen Händen ein zufriedenes Gemüth bewahren, wie sie sich nach der Decke strecken, wie sie bestreift sind, ihren Verpflichtungen gegen den Staat und ihre Mitmenschen gerecht zu werden, dann muß man doch anerkennen, daß ein sehr guter Kern in ihnen steckt. An diesen zufriedenen Leuten könnte sich manch besser stützen. Mensch ein Beispiel nehmen und er würde nicht immer nach Staatshilfe rufen, sondern sich auf seine eigene Kraft stützen. Will die Regierung etwas für die Landwirtschaft thun,

dann möge sie dafür sorgen, daß den Gegenden, welche mit Eisenbahnen noch stiefmütterlich bedacht sind, diese Wohlthat zu Thät werden, ebenso möge sie billiger Eisenbahntarife einführen, aber nicht Liebesgaben an die Brenner und Ausfuhrprämien an die Zuckerrübenbauern. Beides kommt nur einem kleinen Bruchteil der Landwirtschaft zu gut und ruft immer mehr Unzufriedenheit hervor. Würden die Herren vom Bunde der Landwirthe ihren Kraft mehr vertrauen, nicht durch ihre ewigen Alagen sich den schon schwachen Credit immer mehr verscheuchen, dann würde auch das Vertrauen wieder zurückkehren und wir einer besseren Zeit entgegengehen.

Auch durch innere Colonisation könnte noch viel Gutes geschaffen werden, hier wäre der Hebel anzusezen. Alle die tüchtigen Leute, die sich etwas erspart haben und mit ihren Ersparnissen auszuwandern pflegen, um sich jenseits im anderen Welttheil ein eigenes Heim zu schaffen, würden uns erhalten bleiben, wenn es ihnen geboten wäre, sich im Vaterlande dies erhoffte Heim zu gründen. Eine Gesellschaft zur Bildung der inneren Colonisation ist in der Gründung begriffen, möge der Staat dasselbe thun, nicht das viele Geld für Colonien im Auslande geben, wovon wir wohl nie Nutzen haben werden, wohl aber viele Menschenleben opfern müssen. Das Privatkapital hätte nicht nötig in's Ausland zu gehen, wo dann die Jinsen und auch wohl das Kapital in alle Winde verfliegt und manche Hoffnung zu Grabe getragen wird, wie jetzt in Griechenland. Wer leichtfertig sein Kapital in's Ausland giebt, um hohe Jinsen zu erlangen, mag auch die Folgen fragen.

### Verstärkung der Kreuzer-Flotte.

Vor wenigen Wochen erst sind von amtlicher Seite durch die Herausgabe des Etats der Marineverwaltung für das Jahr 1895/96 die Schiffsnubauten der Flotte, welche sämtlich nur zur Vergrößerung unserer Kreuzerflotte bestimmt sind, bekannt geworden — über deren Annahme reisp. Ablehnung der Reichstag ja erst bei der Beratung des Etats der Marineverwaltung zu entscheiden haben wird — und schon läßt sich mit unumstößlicher Gewissheit die Schlussfolgerung ziehen, daß diese geplanten Neubauten erst die Vorläufer einer langen Reihe von gepanzerten oder geschützten Kreuzern sind, welche von der leitenden Marinebehörde in den nächsten Jahren gesordert werden sollen. Ju dieser Gewissheit sind einerseits einige Parlamentarier, welche dem neulichen Herrenabend in Potsdam beizwanden, wie wir bereits mittheilen, gekommen, auf der anderen Seite stimmen die gehannten Aeußerungen des Kaisers in dieser Frage aber nur mit einer Broschüre überein, die in der letzten Woche erschienen und unseres Erachtens nur von einem höheren aktiven Seefotstier verfaßt sein kann und in welcher die Frage „Brauchen wir Panzerkreuzer?“ auf das eingehendste erörtert ist. Die erwähnte Broschüre läßt sich in sachmännischer Weise auf dem Gebiete der modernen Seefaktik über das Eingreifen der Panzerkreuzer in einem zu erwartenden Krieg aus, indem es heißt: „Seit einem Jahrzehnt ist man nämlich in den übrigen europäischen Seemächten zu der Überzeugung gelangt, daß es nicht mehr, wie früher, genügt, einem Panzergeschwader auf einmal jedes Schiffschieße einen Auftrag zu begeben, der nur zum Deckungsdienst und zur Befehlsübermittlung zu dienen hat, sondern daß ein Panzergeschwader ungefähr so viel Panzerkreuzer und geschützte Kreuzer von starker Armierung und äußerster Schnelligkeit unerlässlich bei sich haben muß, als es selbst an schweren Panzerschiffen zählt.“

Aus dieser Aeußerung läßt sich, auf unsere Marineverhältnisse übertragen, für den Ausbau unserer Kreuzerflotte folgern, daß dieser erst dann aufzuhören soll, wenn die Zahl der gepanzerten oder geschützten Kreuzer die unserer Schlachtkreuzer und Panzerflotte erreicht hat. Und da wir nach den letzten veröffentlichten Listen des schwimmenden Flottenmaterials j. Et. nicht weniger als vierzehn große Schlachtschiffe besitzen — ein fünfzehntes, „Erzäh Preußen“, ist gleichfalls durch den vorigen Etat bereits bewilligt —, so ist von den Forderungen der Marineverwaltung in den nächsten Jahren zu erwarten, daß diese für Panzer- oder geschützte Kreuzer recht erheblich sein werden.

### Deutschland.

Berlin, 12. Januar. Nachdem unlängst gemeldet worden war, dem Landtage werde eine Novelle zum Vereinsgesetz nicht vorgelegt werden, heißt es jetzt, eine solche Vorlage werde dem Herrenhause zugehen. Die Bestätigung bleibt abzuwarten. Früher war bekanntlich davon die Rede, daß das Vereinsgesetz im Sinne der sächsisch-bairischen Bestimmungen über das Präventivverbot der Versammlungen und dergl. erweitert werden solle. Man nahm aber an, daß nach der Beschlussfassung des Staatsministeriums über das Umsurzgesetz diese Absicht aufgegeben worden sei. Inzwischen seit dem Rücktritt Caprivi in dieser Hinsicht eine Änderung eingetreten ist, muß sich ja bald herausstellen.

\* [Justizminister Schönstedt] ist, der „Magdeb. Ztg.“ zufolge, zum Mitgliede des Herrenhauses auf Lebenszeit und zugleich zum Kronprinzipal berufen worden. Es entspricht einer Geplogenheit, an der seit Bestehe des Herrenhauses festgehalten worden ist, daß der jeweilige Justizminister als Kronprinzipal Mitglied ist. So wurden Simons gleich bei Errichtung des Herrenhauses, seine Nachfolger v. Bernuth, Graf Lippe, Leonhardt, Friedberg und v. Schelling, sowie Einzelne von ihnen, wie Friedberg, nicht schon vorher berufen waren, nach ihrer Ernennung zum Justizminister aus besonderem allerhöchsten Vertrauen“ Mitglieder der ersten Kammer.

\* [Dissentirende Conservative.] Das „Volk“, welches bekanntlich gegen die Umsurzvorlage ist, bemerkte über den Grafen Limburg-Sitrum, welcher Donnerstag die Debatte als Fraktionssprecher der Conservative eröffnete:

„Wir können nicht behaupten, daß diese Wahl der conservativen Fraktion als besonders glücklich zu bezeichnen ist. Graf Limburg hatte sich bisher von allen conservativen Abgeordneten am schärfsten für die Umsurzvorlage ausgesprochen. In Breslau hatte er geradezu erklärt, er werde für die Vorlage stimmen, obwohl sie ihm nicht weit genug ginge. Wir hoffen bestimmt, daß die Mehrheit der Fraktion nicht die Verantwortung für alles, was er gestern gesagt hat, auf sich nehmen möchte. Daz eine gewisse Anzahl ihrer Mitglieder anders denkt, hat uns erst kürzlich ein conservativer Abge-

ordneter versichert, der verschiedene der wesentlichen Bestimmungen der Vorlage geradezu als „unannehmbar“ bezeichnete.“

Bei der späteren Abstimmung wird es sich zeigen, wie groß die Zahl der dissentirenden Mitglieder der conservativen Fraktion ist.

\* [Die Inschrift am Reichstagsgebäude.] Betreß der Inschrift am Reichstagsgebäude schreibt man der „Doss. Ztg.“ noch: Die Darstellung des „Reichsanzeiger“ von dem Hergange der Sache ist im großen und ganzen nicht unrichtig; sie scheint aber in der Hauptsache darauf berechnet zu sein, eine Entlastung der Reichstagsbaucommision in dieser Angelegenheit herbeizuführen. Richtig ist es, daß verschiedene Vorschläge für die Ausfertigung gemacht worden sind; tatsächlich aber ist die Entscheidung für die Fassung „Dem deutschen Volke“ eine so vorwiegende gewesen, daß sie auch ohne Abstimmung als Beschuß gelten konnte und daß man bei der Bauausführung damit rechnen durfte. Ohne Einspruch von irgend einer Seite wurde die den Architekten durchschneidende Tafel in einer Länge angebracht, die genau für die Worte „Dem deutschen Volke“ bemessen war. Es liegt auf der Hand, daß der Architekt eine solche Tafel gar nicht angebracht hätte, wenn ein Beschuß aus Anbringen einer solchen Inschrift nicht vorlag. Da der Bau dem Reichsamt des Innern unterstellt war, so löst sich nur annehmen, daß die Entscheidung über den Wortlaut oder eine Vorlage darüber an allerhöchster Stelle durch Herrn v. Bötticher in Anbetracht der bekannten abfälligen Beurteilung des Bauwerks als unbaugem empfunden und deshalb unterlassen wurde. Andernfalls wäre es unbegreiflich und ebenso unverzüglich, daß die Commission es versäumte, während der Einrichtung des Westgebietes die Inschrift zu beschließen, deren Anbringung nachträglich nicht unerhebliche Kosten verursacht.

\* [Über die Zwangserziehung jugendlicher Straßthäler] wird nach dem „Berl. Pol. Nachr.“ ein reichsgelehrtes Dorgehen innerhalb der preußischen Staatsregierung erwogen.

### Bulgarien.

Sofia, 11. Jan. Von gut unterrichteter Seite wird versichert, daß eine gerichtliche Anklage gegen Stanislavow wegen der Angelegenheit der Ermordung Bettichows gänzlich ausgeschlossen sei. Wahrscheinlich sei die Untersuchung bereits eingestellt. (W. L.)

### Afrika.

\* [Menschenschlägerei] im Zusammenhange mit dem herrschenden Göhndienste waren in Westafrika nicht nur eine Eigenthümlichkeit Dahomeys und des Aschantilandes, wo sie wohl auch jetzt noch zeitweilig stattfinden, sondern sie sind auch in dem östlich von Dahomey gelegenen Beninlande, das im englischen Hinterlande liegt, noch immer an der Tagesordnung. Dort fallen dem Feinddienste noch immer viele Sklaven zum Opfer. So erzählte in seinem letzter Tage veröffentlichten Conularberichte der Viceconul Capitän H. L. Gallway, während seines kurzen Aufenthaltes in der Stadt Benin seien 4 Sklaven gekreuzigt worden. Es geschah bei einem, damit der Regen aufspülte, bei zwei anderen, damit es regnen sollte. Warum der vierte gehreuzigt wurde, war nicht zu ermitteln. Das einzige, was man zunächst dagegen thun könne, sei, sich mit Bitten an den König zu wenden. Die wirkamste Abhilfe wäre aber die Verlegung einer Truppenabtheilung in den District.

### Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

#### Sensationelles Gerücht.

Berlin, 12. Januar. Im Reichstage verlautete heute gerüchtweise, Graf Herbert Bismarck solle Botschafter in London, der Staatssekretär Marschall Botschafter in Madrid und der dortige Botschafter Radowith Staatssekretär des Auswärtigen werden.

#### Die Erhöhung des Tabakzolles.

Berlin, 12. Januar. Die Erhöhung des Tabakzolles um 5 Mk. wurde im Bundesratsauschluß gegen die Stimmen der Vertreter Sachsen und der Hansestädte beschlossen. Der Vorbehalt Preußens, über die Abänderungen der Vorlage einen Beschuß des preußischen Staatsministeriums herbeizuführen, dürfte an dem Ergebnis der ersten Lesung nichts ändern.

#### Vom Altreichskanzler.

Berlin, 12. Januar. Die „Röhl. Ztg.“ schreibt noch über die (bereits gestern gemeldete) Entsendung des kaiserlichen Flügeladjutanten Molthke nach Friedrichsruh: Der Kaiser beabsichtigte bei der Beerdigung der Fürstin Bismarck einen Aran zu senden. Derselbe konnte aber nicht rechtzeitig fertig gestellt werden. Nunmehr überbrachte Molthke ein an dem Bilde der Fürstin im Herrenhause zu Friedrichsruh anzubringendes Blumenarrangement. Molthke überbrachte ferner eine Zeichnung über die Entwicklung der Marine, welche der Kaiser anlässlich seines Vortrages an dem letzten parlamentarischen Herrenabend entworfen hat.

Reichskanzler Fürst Hohenlohe begiebt sich mit seinem Sohn morgen früh zu dem Fürsten Bismarck nach Friedrichsruh.

Der „Hamburger Correspondent“ kann die Nachricht, Bismarck gedenke seinen achtzigsten Geburtstag möglichster Weise in Borsig zu feiern, als durchaus irrig bezeichnen. Der Fürst sprach kürzlich mit grohem Nachdruck davon, daß er nun in Friedrichsruh ständig zu bleiben gedenke. Für ihn sei Reisen bei schlechter Jahreszeit jedenfalls ausgeschlossen, wenn nicht dringende Veranlassung eine Ausnahme fordere.

Berlin, 12. Januar. Die „post“ constatiert, daß an den Instructionen, die seiner Zeit Fürst Bismarck den Vertretern des Reiches im Auslande gegeben, eine Änderung seither nicht getroffen worden ist.

— Prediger Lisco in Rummelsburg ist wegen seiner mit der Aussöhnung der Kirchenbehörde

nicht übereinstimmenden Überzeugung über die Agenda auf seinen Antrag vom Amte suspendirt und in Disciplinarunterforschung gezogen worden.

— Von den verhafteten Oberfeuerwerkern wurden heute 13 in die Festung Spandau eingeliefert. 12 von ihnen waren die Tressen abgeschnitten.

— Der „Reichsanzeiger“ meldet: Nach dem dem Bundesrat vorliegenden Entwurf sollen die Ausführungsbestimmungen für die Sonntagsruhe der Gewerbebetriebe mit dem Tage der Bekündigung dieser Verordnung, im übrigen mit dem 1. April 1895 in Kraft treten. Es handelt sich hierbei bekanntlich um diejenigen Bestimmungen der Gewerbenovelle vom Jahre 1891, welche sich nicht auf die bereits in Kraft getretene Sonntagsruhe für das Handelsgewerbe beziehen.

— Zum ersten Militärgouverneur der Göhne des Kaisers ist Major Frhr. v. Lyncker ernannt worden.

— Der württembergische Oberst v. Schill soll Commandeur der Eisenbahnbrigade werden.

— Der russische General Alexander Swetschin hat das Großkreuz des rothen Adlerordens, Rittermeister Alegis Swetschin den Kronenorden dritter Klasse erhalten.

Berl. 12. Januar. Der „Pester Correspondenz“ zufolge dürfte das Cabinet Banffy bis morgen Mittag gebildet sein. Der Staatssekretär des Justizministeriums, Erdelhi, erklärte sich bereit, das Justizportefeuille zu übernehmen, Feststic wird das Ackerbauministerium behalten.

Paris, 12. Januar. Der Ritter der Ehrenlegion, Thevenet, Director der Société Nicoise des transports maritimes, deren Sitz in Paris ist, und der Administrator Bourdonay sind unter der Anklage des Betrugs verhaftet worden. Ferner ist ein Verhaftsbefehl erlassen gegen Ferrier, den Director des Blattes „Voie Ferrée“. Ferrier ist flüchtig. Die Papiere des Blattes sind beschlagnahmt. Nachmittags lief ein Gerücht von einer neuen Verhaftung einer der Presse angehörigen Persönlichkeit um.

London, 12. Januar. Nach dem „Daily Chronicle“ hat die russische Regierung die Formirung von sieben Mörser-Regimentern in den Militärbezirken Odessa, Kiew, Petersburg, Warschau und Charkow beschlossen. Es soll ein neues Modell von Mörsern zum Abseuern von schweren Shrapnells, gefüllt mit schweren Explosivstoffen benutzt werden. Ferner soll die Reorganisation der Artillerie gemäß den Plänen des Generals Wanowski ausgeführt werden.

Kiew, 12. Januar. Durch den Einsturz einer Galerie im Circus während der Vorstellung verunglückte eine größere Personenzahl. Mehrere, welche auf die Arena fielen, wurden getötet.

#### „Alein Epolt.“

Berlin, 12. Januar. Ibsens „Alein Epolt“ wurde heute Abend im Deutschen Theater vor vollem Hause mit bedeutendem, wenngleich nicht geräuschvollem Erfolge aufgeführt. Der psychologische Gehalt des Dramas wirkte unverkennbar. Die Darstellung durch Frau Gorma und Emanuel Reicher in den Hauptrollen und Frau Baudius Wilbrandt in ihren Episodenrollen war ungewöhnlich hervorragend. Brahms dankte nach dem ersten Act im Namen Ibsens.

Am 14. Januar Danzig, 13. Januar M.A. 8.30, 5.40, 8.00, 8.30. Wetteraussichten für Montag, 14. Januar, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Feuchtigkeit, bedeckt, Nebel, Niederschläge; starker Wind.

Für Dienstag, 15. Januar:

Wärmer, meist bedeckt, windig; Niederschläge.

\* [Der westpreußische Provinzial-Landtag] ist zum 5. März einberufen.

\* [Bazar.] Der Herr Oberpräsident v. Gohler hat auch in diesem Jahre für die Schwestern des St. Marienkrankenhauses einen Bazar mit Verlosung bewilligt, welcher in den Fastnachtstagen stattfinden soll.

\* [Gefügsame Feier des Bildungsvereins.] Der hiesige Allg. Bildungsverein beging gestern Abend in seinem Vereinshause sein 24jähriges Bestehen unterziemlich lebhafster Begeisterung der Mitglieder. Nachdem die Liedertafel des Vereins den ersten Feiertag mit dem Flemming'schen Weiheliede „Nur in des Herzens heilig ernster Stille“ und dem Priesterchor aus Mozart's Zauberödje (mit Alavierbegleitung vorgebrachten) eingelitet und der Vorsitzende Herr A. Winkler die Festversammlung herzlich begrüßt hatte, hielt die 3. Strophe Herr Dr. Werner über das Thema „Bildung verjöhnt“, in welcher er in schwungvollen Ausführungen als die Hauptwirkung der Hochbildung bestrebungen die Verjöhnung im Kampf und wahren Frieden nach dem Streite, als das Ausgleichsmittel gegenüber dem Nationalismus und Radikalismus darlegte. An den mit rauhendem Beifall aufgenommenen Festvoortrag schlossen sich die Geschäftsverträge über das verschlossene Jahr, von dem Schriftführer und dem Rassenführer des Vereins erzielt. Denselben ist zu entnehmen, daß der Verein zur Zeit circa 700 Mitglieder zählt, die finanzielle Lage eine verhältnismäßig günstige ist, die Bibliothek 2470 Bände, der Begräbnisbund 1168 Mitglieder zählt und 8555 Mk. Begräbnissgeld gewährt; ferner besitzt der Verein eine eingeschriebene Krankenkasse mit ca. 220 Mitgliedern und einem Vermögensbestande von ca. 4300 Mk. Die Liedertafel sang nun den Hymnus „Das Lied wird Tha“ und der Vorsitzende schloß dann den 3. Feiertag mit einer feierlichen Ansprache an Herrn Dr. Werner, in welcher er dessen Ernennung zum Ehrenmitgliede verkündigte und das darüber kunstvoll ausgefertigte Diplom überreichte. Der Text derselben lautet:

„Der Allgemeine Bildungsverein zu Danzig, begründet und berufen zur Wirksamkeit für Hebung der Volksbildung, Förderung der Duldsamkeit, der guten Sitten und der Menschenliebe, hat in diesem Gieben seit anderthalb Jahrzehnten keinen freudigeren Mitarbeiter und Genossen gehabt als Herrn Dr. C. Werner. Sein begeistertes Wort als lehrender Redner des Vereins, die Tiefe und überzeugende Kraft seiner Gedanken, sein stets auf das Ideale gerichteter und auf das Ideale weisender Sinn, die Reinheit und Selbstlosigkeit seines Willens und Wirkens haben unserem Vereinsleben, dessen Sorgen und Freuden Herr Dr. Werner auf innigste mit uns theilte, stets neuen Impuls gegeben, und wie sie dem Verein zur Ehre, den Mitgliedern zur Erhebung und zu edlem Antriebe gereichen, so wird ihre Frucht ein segensreiches Nachwirken in der That wie in der Erinnerung sein. — Durch sein Scheiden von Danzig wird Herr Dr. Werner uns und seiner schönen Wirkung in unserer Mitte entzogen. Werden wir aber auch räumlich von einander getrennt, unzertrennbar soll das Band unserer geistigen Gemeinschaft, unverlöschbar in der lebenden Generation des Vereins das Andenken an sein Lehren und Wirken bleiben. Zum Zeichen dessen, als Zoll der Liebe, Verehrung und Dankbarkeit, welche unsere Herzen erfüllen, hat der Allgemeine Bildungsverein durch einmütigen Beschuß seiner berufenen Organe Herrn Dr. C. Werner zum dauernden Ehrenmitgliede ernannt und solches durch dieses Diplom Federmann beurkundet.“

Ein donnerndes Hoch der Versammlung begrüßte das neue Ehrenmitglied, das dann in einem herzlichen Abschiedswort seinen Dank an den Verein und zugleich an die Stadt Danzig und deren duldsame Bürgerschaft aussprach. — Ein Festmahl und verschiedene musikalische und theatralische Aufführungen beendigten die Feier.

\* [Neue Engagements.] Die junge Altistin unseres Stadttheaters Fr. Johanna Brackenhamer hat ein ehrendvolles Engagement an das königl. Hoftheater in Stuttgart angenommen. — Fr. Czerny, die bisherige Volontärin unseres Stadttheaters, ist von Herrn Director Rosé für nächsten Winter als dramatische Sängerin engagiert worden.

\* [Danziger Männergesang-Verein.] Für Sonnabend, den 19. Januar, wird für die aktiven und passiven Mitglieder und deren Damen eine musikalische Abendunterhaltung im Schürenhause veranstaltet werden.

\* [Stadttheater.] Fr. v. Schönthans Romödie, „Circusleute“, ist gegen Ende des vorigen Winters wiederholt gegeben worden und hat die Hauptziehungskraft in den beiden Rollen des Landowsky und seiner Tochter Lilly befreit. Damals konnten wir das seelenvolle und natürlich ergreifende Spiel von Fräulein Leni Lühnen und müssen deshalb von der gestrigen Wiederholung dieses Stücks sagen. Sie wußte mit gleicher Wahrheit alle Töne von morgenfrischer, kindlicher Heiterkeit bis zu tieffester, todesmuthiger Traurigkeit anzuschlagen. In dieser Rolle und durch dieses Spiel ward die Kunst Natur. Ihr ebenerbürgerlich war im vorigen Jahre Herr Kirschner. In dessen Abwesenheit hatte dieses Mal Herr Arndt die Rolle des Vaters übernommen, aber nicht zu ihrem Vorteile. Eine Gestaltungskraft reicht dafür nicht aus, die ganze Figur konnte er nicht plausibel, nicht wahrscheinlich genug darstellen, obwohl sie doch reich mit charakteristischen Zügen ausgestattet ist. Die übrigen Personen treten sehr zurück, doch wollen wir nicht vergessen zu erwähnen, daß Herr Berthold den jungen Grafen ausdrucksvoller und besser gab, wie sein Vorgänger. Fr. Aufscherra hatte mit gutem Tacte die Figur der Circusdame a. D. Rosi Lindemann nicht so stark in's rein Romische verzerrt, wie sie im vorigen Jahre dargestellt wurde. In dieser machtvoller Weise ausgeführt, wirkte sie gerade gut und komisch genug.

\* [Steuertermine.] Nach den vom Finanzminister erlassenen Ausführungsbestimmungen sollen vom 1. April 1895 ab die Einkommenssteuer sowie die Ergänzungssteuer in vierjährlichen Beiträgen im zweiten oder dritten Monat eines jeden Quartals erhoben werden (den Februar bestimmt die kgl. Regierung), und zwar muß der Vierteljahrsbeitrag vom Steuerpflichtigen in der ersten Hälfte des zweiten Monats eines jeden Quartals, spätestens also am 16. Mai, 16. August, 15. November, 14. (im Sahlj

\* [Massenhafte Bewerbung um eine Lehrerstelle.] Für die große Anziehungskraft der Großstadt, wie für die Mütter, die namentlich meistens in unseren ländlichen Schulverhältnissen herrscht, zeugt der Umstand, daß sich um eine demnächst frei werdende Lehrerstelle der Provinzial-Zwangsreisungsanstalt Tempelburg nicht weniger als gegen 100 Lehrer bemühen sollen — darunter auch Bewerber, welche die Mittelschullehrer-Qualifikation besitzen.

\* [Strafkammer.] Ein hoher Act, durch welchen vor einiger Zeit bekanntlich die Gießtochter eines hiesigen höheren Offiziers beschimpft und mißhandelt wurde, fand gestern vor der Strafkammer seine Sühne. Bezeichnete Dame wurde auf einem Spaziergang in Begleitung ihrer Eltern von dem Arbeiter Julius Hoffmann von hier ohne jede Veranlassung schwer beschimpft und in's Gesicht geschlagen. Der Altenläter, welcher aus völlem Uebermuth gehandelt hat, wurde für seinen rohen „Schrey“ mit 6 Monaten Gefängnis bestraft. — Sobann hatte sich der Bäckermeister Wilhelm Pichowski von hier wegen Nahrungsmittelverschärfung zu verantworten. Derselbe soll erstens altes Brod, welches unverkauft geblieben war, aufgewiegt, in frischen Teig gemengt und daraus neues Brod gebacken haben. Ferner wurde ihm zur Last gelegt, verschämte alle Gemüne als Stoffbrod verkauft und schlechte Eier in Sachen verboten zu haben. Mehrere der vernommenen Zeugen, welche früher bei P. beschäftigt waren, bekundeten, daß derartige Dinge vorgekommen seien. Der Angeklagte bestritt einerseits einen Theil der ihm zur Last gelegten Vergehen, andererseits sucht er die mangelnde Aufsicht, welche in seiner Bäckerei herrschte, durch seine Kränklichkeit zu entschuldigen. Der Gerichtshof ließ dem lehren den Umstande Berücksichtigung zu verurtheilen P. nur zu einer Geldstrafe von 100 Mk.

\* [Schwurgericht.] Bei der gestrigen Verhandlung, deren Thatbestand bereits mitgetheilt wurde, ergab die Beweisaufnahme Folgendes: Zunächst wurde festgestellt, daß der Getötete Ostromski von dem Angeklagten Max Siegel durch einen Stich in den Hals getroffen wurde, was dieser auch nicht bestreite. Nach dem Sectionsbefund ist es erwiesen, daß dieser Stich die unmittelbare Todesursache war. Ferner steht es fest, daß Dr. der ein sehr kräftiger und gewandter Mensch war, den Max Siegel verfolgt hat, nachdem er mit dem lehren sowie dessen Bruder Otto ohne jede Veranlassung einen Streit begonnen hatte. An dieser Verfolgung beteiligte sich außerdem der Angeklagte Gruchalla. Letzterer hatte wieder seinerseits in Gemeinschaft mit Ostromski den Otto Siegel schwer mißhandelt. Als Max Siegel seinen Bruder am Boden liegen sah und Dr. nunmehr auf ihn loskam, zog er das Messer und versehnte ihm den unseligen Stich. Im Betreff des Otto Siegel kann eine Schuld überhaupt nicht festgestellt werden. Die Geschworenen gaben ihr Urtheil folgendermaßen ab: Max Siegel ist schuldig, durch eine Körperverletzung den Tod des Ostromski herbeiführte zu haben, jedoch unter Vorhandensein mildester Umstände; Otto Siegel ist nichtschuldig und Gruchalla der vorsätzlichen Körperverletzung schuldig. Der Gerichtshof verurtheilt nun Max Siegel zu 9 Monaten, Gruchalla zu 2 Monaten Gefängnis. Otto Siegel wurde freigesprochen.

## Aus der Provinz.

E. Zoppot, 12. Januar. Zu dem Concert morgen Abend im Turm zum Besten des Kirchenbaufonds werden ganz außerordentliche Anstrengungen gemacht, und steht den Bewohnern Zoppots und der Umgegend ein selten großer Lustgenuss dadurch in Aussicht. Möchte dieser in Verbindung mit dem edlen Zweck dem Concerte zahlreichen Besuch zuführen, und durch Begründung eines ansehnlichen Fonds für den Kirchenbau der Opferwilligkeit und Hingabe der mitwirkenden Künstler entsprechen.

Marienwerder, 12. Januar. In Stelle des nach Altona versetzten Postdirectors Bischoff tritt am

1. März d. J. an die Spitze des hiesigen Postamts der Postdirektor Engelbrecht aus Krotoschin. — Der als Rottmann auf einer Kraft beschäftigte russische Unterthan Kasch ist wegen Nichtbeachtung der sanitätspolizeilichen Vorschriften vom hiesigen Schöffengericht zu 4 Wochen Gefängnis verurtheilt worden. A. hatte s. J. unbefugter Weise bei Kurze brach das Land betreten.

hh. Lauenburg, 13. Januar. In Schweslin entstand gestern früh ein größeres Feuer. Der Brand kam in einem Wirtschaftsgebäude des Besitzers Sonntag aus und legte im Laufe des Vormittags 3 Wirtschaftsgebäude in Asche. Auch ein nebenliegendes Stallgebäude des Besitzers Hornack ging in Flammen auf. Die Gebäude sind mäßig, die Ernte dagegen gut versichert.

ok. Aus dem Kreise Osterode, 12. Januar. Die Maul- und Klauenseuche breitet sich immer weiter aus. Auch unter dem Viehbestande des Gutes Kirsteinsdorf ist sie neuerdings ausgebrochen. — Die Ortsgruppe Osterode des allgemeinen deutschen Schulvereins zur Erhaltung des Deutschthums im Auslande wird dieses Jahr zum ersten Mal eine selbständige Liebesgabe von 200 Mk. absenden.

(Weiteres in der Beilage.)

## Vermischtes.

### Der Nährwerth des Zuckers.

Um den Nährwerth des Zuckers festzustellen, hat man, wie das Patent- und technische Bureau von Richard Lüters in Görlitz mittheilt, kürzlich in England recht interessante Versuche ange stellt. Zu diesem Zwecke wurden verschieden gesunde Personen ausgewählt, welche gewöhnliche Handarbeiten verrichten mußten. Am ersten Tage wurde denselben nichts rohe Wasser verabreicht. Am zweiten Tage erhielten dieselben 100 Gramm Zucker, welcher in einem gleichen Quantum Wasser aufgelöst war. Das Ergebnis war, daß der Zucker nicht nur die Zeit, bis zu welcher Er müdung eintrat, hinausschob, sondern auch das Quantum der geleisteten Muskelkraft um c. 70 Proc. steigerte. Dann wurde den regulären Mahlzeiten Zucker beigegeben, mit dem Erfolge, daß die Er müdung verringert und die Arbeitskraft vergrößert wurde.

## Kunst und Wissenschaft.

Berlin, 12. Januar. Das Lessingtheater hat gestern einem jüngeren gefälligen Erzähler den Weg zur Bühne eröffnet, und das Publikum hat den Novellisten auch als Dramatiker gelten lassen. Georg v. Ompteda schildert in seinem dreiactionigen Schauspiel „Nach dem Manöver“ das Leben in Offizierskreisen mit den strengen Pflichten des Dienstes und den kameradschaftlichen Gewohnheiten. Es ist eine Liebesgeschichte, die sich zwischen der unerfahrenen und vernachlässigten Frau eines Obersten und dessen Gießbruder, einem Premierleutnant, während des Manövers abgespielt hat. Die Liebenden haben sich noch nichts vorzuwerfen, sind aber entschlossen, sich anzugehören und jeden Widerstand, der sich ihnen entgegenstellen sollte, zu brechen. Der Oberst erfährt aus dem Mund seines Schwagers, was vorgesessen ist, hält seinem Gießbruder in einer Scene, die auf beiden Seiten ganz Edelmuth und Rührung ist, seine Schuld vor und rät ihm ein Ende zu machen. Seine Frau bekannte ihm, daß sie nicht die Kraft habe, das Bild des Mannes, das sich in ihre Seele gedrängt hat, daraus zu verbannen. Die Lösung erfolgt dadurch, daß der unwiderstehliche Premier-

leutnant sich das Leben nimmt. In der Handlung sind Feinheiten der Stimmung und Charakteristik enthalten, die weniger die Bühnenbegabung als das novellistische Talent Omptedas kennzeichnen. Nach dem zweiten Act wurde Ompteda gerufen und erschien unter freundlichem Beifall; nach dem dritten Act wurde er mehrfach gerufen und erschien unter starkem Beifall.

## Börsen-Depeschen.

Berlin, 12. Januar. Tendenz der heutigen Börse. Die Börse zeigte schon bei der Größnung, daß nur für heimische Bahnen und Fonds die Tendenz eine freundliche war, während für die Creditactien und Montanwerth die Haltung eine unentschiedene war. In Creditactien lagen neue Motive für die Aufwärtsbewegung nicht vor, nachdem die Deckungen sowohl in Wien als hier bereits in den jüngsten Tagen vollzogen wurden. In Kohlenactien hat die Geschäftsunlust gedrückt. Im späteren Verlaufe führten belangreiche Wiener Abgaben zu erheblichen Tourenrückgängen, besonders in Harpner, wo auch Gerüchte traten, daß im Kohlensyndicat Schwierigkeiten wegen der Verdingung aufgetaucht wären, was man jedoch in zuständigen Kreisen als unzutreffend bezeichnet. In Bahnen waren Böhmisches, Franzosen, Schweizer und Union fest. Warschau-Wiener auf Realisirungen matt. Prinz Heinrich-Bahn ruhig. Schiffahrtssachen preishaltend. In Fonds waren Russen, Italiener, österreichische Renten und Türken fest. Magicianer belebt. In zweiter Börsenstunde haben Wiener Abgaben in Credit gedrückt, ebenso in Montanwerth. Fonds waren preishaltend. Bahnen ruhig, später Montanmarkt matt, auf das Erröth von Uneinigkeit im Kohlensyndicat, was aber nicht zu controlliren war. Nachbörse erholt. 1/2.

Frankfurt, 12. Jan. (Abend-Course.) Österreichische Creditactien 31/2, Franzosen 366/4, Lombarden 87/4, ungar. 4% Goldrente 102,30, italien. 5% Rente 86,30. — Tendenz: fest.

Paris, 12. Januar. (Schluß-Course.) Amort. 3% Rente 101,25. 3% Rente 102,47/2, ungar. 4% Goldr. 101,43. Franzosen 830,00. Lombarden 232,50. Türken 28,30. Aegypter 104,50. Tendenz: fest. — Ruhiger Zucker loco 24,00. Weißer Zucker per Januar 25,50, per Februar 25,75, per März-Juni 26,25, per Mai-August 26,62/2. — Tendenz: matt.

London, 12. Januar. (Schluß-Course.) Engl. Consols 104/2, 4% preuß. Consols 104, 4% Russen v. 1889 102/4, Türken 261/4, 4% ungarische Goldrente 1003/4. Aegypter 104. Plakatdiscont 5/8. — Silber 273/8. — Tendenz: fest. — Havannazucker Nr. 12 113/8, Rübenerzucker 83/4. — Tendenz: ruhig.

New York, 11. Januar. (Schluß-Course.) Geld für Regierungsbonds. Procentfah 1, do. für andere Sicherheiten do. 2. Wechsel auf London (60 Tage) 4,87%, Cable Transfers 4,89%, Wechsel auf Paris (60 Tage) 5,16%, do. auf Berlin (60 Tage) 951/2, Achtion-, Topeka u. Santa-Fé-Aktion 4%, Canadian-Pacific-Aktion 56, Central-Pacific-Aktion 14, Chicago, Milwaukee- u. St. Paul - Aktion 561/4, Denver- u. Rio-Grande-Preferred 341/2, Illinois-Central-Aktion 83, Lake Shore Shares 1371/2, Louisville- und Nashville-Aktion 533/4, New York-Lake-Erie-Shares 101/4, New York Centralbahn 981/2, Northern-Pacific-Preferred 171/2, Norfolk and Western-Preferred 181/2, Philadelphia and Reading 5% Inc.-Bonds —, Union-Pacific-Aktion 117/8, Silver,

Commercial Bars. 593/4. — Maarenbericht. Baumwolle, New York 53/4, do. New-Orleans 51/8, Petroleum träge, do. New York 5,80, do. Philadelphia 5,75, do. rohes 6,50 nom, do. Pipe line cert. per Februar 991/2, Schmal West Steam 7,15, do. Hohe u. Brothers 7,45, Mais willig, do. per Januar 521/4, do. per Februar 52, do. per Mai 513/4, Weizen träge aber bept. roth. Winterweizen 631/8, do. Weizen per Jan. 613/8, do. do. per Februar 617/8, do. do. per März 621/2, do. do. per Mai 627/8, Getreidefracht, n. Liverpool 15/8, Staffe fair Rio Rio 7 155/8, do. Rio Nr. 7 per Februar 13,95, do. do. per April 13,70. Mehl, Spring clears 2,55. Zucker 25/8, Rupfer 10.

Chicago, 11. Januar. Weizen willig, per Jan. 543/8, per Mai 581/8, Mais willig, per Jan. 453/8, Speck short clear nomin. Pork per Jan. 11,50.

## Rohzucker.

(Privatbericht von Otto Gerike, Danzig.) Danzig, 12. Jan. Tendenz: ruhiger. Heutiger Werth 8,40—45 M. Gd. incl. Cash Basis 880 Rendement transito franco hafenplat.

Magdeburg, 12. Januar. Mittags 12 Uhr. Tendenz: Ruhig. — Januar 8,85 M., Februar 8,85 M., März 8,95 M., April-Mai 9,05 M., Juni-Juli 9,171/2 M.

Abends 7 Uhr. Tendenz: schwächer. Januar 8,771/2 M., Februar 8,771/2 M., März 8,821/2 M., April-Mai 8,95 M., Juni-Juli 9,071/2 M.

## Schiffsliste.

Reufahrwasser, 12. Januar. Wind: SE. Angekommen: August (SD). Delfs, Hamburg via Kopenhagen, Güter. Nichts in Sicht.

## Tremde.

Hotel Germania. Frau Gutsbesitzer Ohl aus Basel. Fräulein Döck a. Zugdam. Tornier aus Dafewark. Frau Gutsbesitzer Rohrbek nebst Tochter aus Grembin. Galtinger aus Bromberg. Civil-Ingenieur. Dr. Bronk aus Halberstadt. Ratzenow a. Berlin. Stein a. Berlin. Kaufleute.

Berantwortlich für den politischen Theil. Zeitung und Vermischtes. Dr. B. Hermann, den lokalen und provinziellen, handels-, Marine-Theil und den übrigen redaktionellen Inhalt, sowie den Inseratentheil: A. Klein, beide in Danzig.



Unlautere Concurrenz. Die Firma Nelken, Berlin Nr. 24 Lintenstraße 111, macht durch Annonce bekannt, daß sie 44 Stück mexikanisches Patent-Silber, Messer, Gaben, Speiselöffel, Haftelöffel, Dessertmesser, Dessertgabeln, Suppenlöffel, Gaukenöffel, Messerbänke etc. für 15 M. an jeder Befsteller verleiht. Auf den ersten Blick scheint diese Offerte dem B. inzwischen fast unglaublich, dürfte es aber nicht sein, wenn in Betracht gezogen wird, daß die Firma Nelken die Berliner Hauptagentur ist für die vereinigten mexikanischen Patentüberwaarenfabriken, welche bekanntlich diese Fabrikate bisher erzeugten, nunmehr aber in Folge fortgesetzten Preisflutens des Silbers ihre Etablissements geschlossen haben. Die Berliner Hauptagentur verkauft laut Bekl. das großartige vorhandene Lager zu jedem nur annehmbaren Preise. Wir werden von der Firma Nelken erfuht, unseren Lesern mitzutheilen, daß die Fabrikate der vereinigten mexikanischen Patentüberwaarenfabriken nicht mit anderen pomphaft angekündigten Schwindelartikeln verwechselt werden mögen.

Wer seinen Anzeigen wirksame Verbreitung geben will, der inserire in der „Danziger Zeitung“.

In jedem Hause in Danzig und Umgegend wird die „Danziger Zeitung“ gelesen. In der ganzen Provinz und den benachbarten Gegenden ist sie verbreitet.

Ganz besondere und sonst unerreichbare Vorteile aber bietet die „Danziger Zeitung“ für Stellen-, Wohnungs- und Versteigerungs-Anzeigen.

Jede Anzeige, welche Stellen, Wohnungen und Versteigerungen betrifft, wird gleichzeitig in den „Straßen-Anzeiger“ aufgenommen, ohne daß dafür eine besondere Bezahlung zu leisten ist.

Mit einer Anzeige in der „Danziger Zeitung“ erlangt man also zugleich unentbehrlich eine Anzeige in dem bekannten „Straßen-Anzeiger“.

Der „Straßen-Anzeiger“ wird jeden Tag an die Anschlagssäulen in Danzig, Langfuhr und Zoppot angeklebt.

Das wirksamste Insertionsorgan bleibt demnach die

# „Danziger Zeitung“.

## Auctionen!

Ergebnis nur diesmal.

Von einer Lieferung zurückgebliebene

2000 Stück logenante

Arme-Pferde-Dedren

wurden wegen verbleib. (nicht ganz sauber) ausgesetzte Bordüre zum zweiten Wechselpreise von Mr. 4,-25 per Stück direkt an Landwirte ausverkauft.

Diese dedren — unverwüstlich — werden gegen eine gewisse Summe bezahlt und benötigen keine Pflege.

Neumann, Gerichtsvollzieher in Danzig, Biebrichstadt Nr. 37.

PATENTE und Muster-Schutz, besorgt und verwaltet C. v. Ostromski, Ingenieur, Berlin W. 9, Potsdamer Straße 3.

Damen mögl. sich verirr. w. an Fr. Heb. Weilicke, Berlin W. 122a, Sprecht. 2-6. Wilhelmsstr. 2-6. Auch d. Naturtheil. (220)

Hundegasse 75, 1 Tr., werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

Dff. u. Nr. 969 in d. Exp. d. J. erb.

werden alle Arten Regen- und Sonnenschirme neu bejogen, a. Schirme in den Lagen abgenährt, sowie jede vor kommende Reparatur prompt u. sauber ausgeführt. M. Krämer, Witwe.

D

# Wegen gänzlicher Aufgabe meines Kleiderstoff-Lagers

verkaufe ich die gut sortirten Vorräthe in  
modernen Winter- und Frühjahrskleiderstoffen, hellfarbigen Ball-Crepes, schwarzen Cashemires,  
Phantasiestoffen und schwarzen Seidenstoffen  
sowie die Restbestände in  
Mousselines de leine, Druck-Patchenden und Tattinen, größtentheils  
mit 50 Prozent Rabatt, das heißt für die Hälfte meiner an und  
für sich schon ganz außergewöhnlich billigen Preise.

Es bietet sich hiermit den geehrten Damen Gelegenheit, bei ihren Einkäufen ganz außerordentliche Ersparnisse zu machen und Stoffe zu äußerst  
elegante Roben Haushälter, „Promenaden-Costümes, Ball- und Hochzeitskleider“ für 1.80–12 Mark anzukaufen, deren bisheriger Werth 5–30 Mark war.  
Ich empfehle daher meinen geehrten Kunden, sich möglichst bald zu versorgen, da das verhältnismäßig nicht sehr große Lager schnell ver-  
griffen sein dürfte.

Auch Nichtkäufern ist es gern gestattet, sich von der jedem in die Augen fallenden Billigkeit zu überzeugen!

Montag, den 14. Januar cr., Abends 7½ Uhr,

im Friedrich-Wilhelm-Schützenhause  
zum Besten für die Frühstücksvortheilung an arme  
Schulkinder.

Ihre Mitwirkung wird gütigst zugesagt:  
die Herren Dr. C. Fuchs (Clavier), Max Busse (Cello),  
der Frauenchor des Neuen Gesangvereins und der Danziger  
Männer-Gesangverein unter Leitung des Königl.  
Musikdirectors Kastellini.

Der Blüthner'sche Concertsaal wird von Herrn M.  
Lipinski gestellt.  
Billets für nummerierte Sitzplätze à 3 und 2 Mark,  
Stehplätze à 1 Mark sowie Leggbücher à 20 Pf. sind  
in der Musikalienhandlung von H. Lau, Langgasse 74,  
zu haben.

**Das Comité.**

Frau Baum, Fr. Baumbach, Fr. Bartels, Rosa Hellmann,  
Marianne Italiener, Luise Reinich, Agnes Witte,  
Otto Münsterberg, San-R. Wallenberg, Dr. Wallenberg,  
Poliz.-Präf. Wessel.

## Dove-Panzer

(Wilhelm-Theater.

**Brolongirt**

bis inkl. Montag, 14. Januar cr.  
heute Sonntag: Vorletzes Gattspiel.  
**Gewöhnliche Preise.**

## Kaufmännischer Verein von 1870.

Sonntag, den 13. Januar cr., Abends 8 Uhr,

im Apollo-Saal des Hotel du Nord:

Unwiderrücklich letzter Experimental-Vortrag  
im Gebiete des „Hypnotismus“

von Professor Carl Hansen aus Copenhagen.

Die Experimente werden unter  
ärztlicher Aufsicht

vorgenommen.

Der Vortrag wird sich auch auf das Gebiet der  
Metallascopie erstrecken und dieselbe durch mehrfache Demonstrationen erläutert werden.

Ferner werden die Experimente des berühmten Psychiaters  
Freiherrn v. Kraft-Ebing besondere Berücksichtigung finden.

Nummerierte Plätze à 3 u. 2 M., Stehplätze à 1 M., Schülerbillets à 60 Pf. sind in G. Stiemer's Buch- u. Musikalienhandlung  
(G. Richter), Hundegasse 36 und Abends an der Kasse zu haben.  
Für Vereinsmitglieder bei G. Haak, Gr. Wollwebergasse 23.

**Der Vorstand**

des Kaufmännischen Vereins von 1870.

Nur kurze Zeit noch

## Total-Ausverkauf

meines  
Seiden-, Modewaren- u. Wäsche-Geschäfts.

Um Auction zu vermeiden,  
find die Preise für sämtliche Waaren nochmals herabgesetzt.  
Bei größeren Einkäufen werden Reise von verschiedenen  
Stoffen gratis beigelegt.

872  
Berliner Waarenhaus

(D. Podszus).

Nr. 13 Große Wollwebergasse Nr. 13.

## Zur Steuererklärung!

Ein Kassabuch mit Declarationsbuch für Selbststeuerung der  
Einkommensteuer (ca. 4000 Stück verkauft),  
9 Jahre ausreichend, zu M. 4.—

Wer sich vor Überzahlung und den für  
die Folge unausbleiblichen Strafen der un-  
richtigen oder mangelhaften Selbststeuerung  
ausrichten, die nur auf Grund ordnungs-  
mäßiger Buchführung erfolgen kann, schenkt  
will, beschafft sich unverzüglich dieses äußerst  
übersichtlich und praktisch angelegte, von  
Jedermann ohne fremde Hilfe mit Leichtig-  
keit selbst zu führende Buch, dem eine An-  
leitung zur Buchführung und Selbststeuerung  
vorgedruckt ist. Von Behörden  
und Königl. Regierung empfohlen.

Unentbehrlich für den Declarationspflichtigen, weil er damit  
im Stande, der Behörde jeder Zeit den erforderlichen Ausweis zu erbringen. Zugleich auch Großkaufleuten als Geheim-  
buch zu empfehlen.

Verlag von H. C. Gast, Geschäftsbücherfabrik, Köln a. Rh.

**Gambrinus-Halle,**  
Ritterbagergasse 3.  
Restaurant erster Klasse.  
Frühstück-, Mittags-  
u. Abendspeisenkarte  
zu möglichen Preisen.

Auskunfts von Danziger,  
Königsberger u. Münchener  
Bier.

Gäle zu Gesellschaften.  
Diners und Soupers in und  
außer dem Hause.

102) Hochzeitstag  
J. W. Neumann.

**Raienhof,**  
Heilige Geistgasse Nr. 43.  
Frühstück-, Mittags- und  
Abendblich.

Auskunfts von Engl. Brunnen  
und Böschbräu.

Gäle zu Hochzeiten und Festlich-  
keiten, auch sind dieselben noch  
zu Kaisers Geburtstag frei.

A. Rittkowski.

**Café Selonke,**  
Olivaerthor 10.  
Sonntag, den 13. Januar 1895.

**Concert**

von Mitgliedern der Kapelle des  
1. Leib-Huzaren-Regiments.  
Anfang 5 Uhr. Eintritt 10 Pf.

Zur Frühstücksvortheilung an  
arme Schulkinder wurden  
folgende Beiträge eingezahlt:

Rothenberg Nachs. 5 M. Ein  
Damenkränchen 20 M. M.

2 M.

Auf die Beilage in heutiger  
Zeitung weisen wir unsere Leser beson-  
ders hin.

**Egyptien.**

Druck und Verlag  
von A. W. Hofmann in Danzig.

## Georg Michalowitz,

Langgasse Nr. 75.

Anfertigung von Ball- u. Gesellschaftstoiletten  
nach eigenen Zeichnungen.

Ball-Tüche in allen modernen Farben.

Zu Ball- und Gesellschaftskleidern  
empfehlen wir  
**Seidenstoffe**  
in allen modernen Lichtfarben,  
**seidene Grenadines,**  
wollene Crepons

und andere leichte Gewebe, wegen vollständiger Aufgabe  
dieser Artikel zu enorm billigen Preisen.

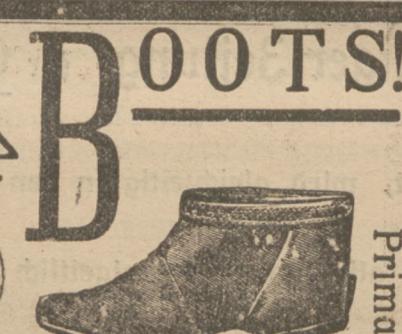
Der Ausverkauf der wollenen Kleiderstoffe findet in  
der 1. Etage statt.

## Giese & Katterfeldt.

**GUMMI-** **BOOTS!**

1860.  
T.P.A.P.M.  
С. Петербург.

Petersburger



GUMMI-SCHUHE!

Grosse  
Wollwebergasse 3.

Die Verlobung unserer Tochter  
Gerrit mit Herrn Dr. med.  
Werner Reinke zeigen erge-  
ben an  
Danzig, 11. Januar 1895.  
965) G. Collins u. Frau.

Schmiedeeiserne  
Grabgitter

nach eigenen Entwürfen in ein-  
fachsten bis reichsten Mustern, in  
künstlerischer Ausführung,  
empfiehlt zu billigen Preisen.  
R. Friedland, Danzig,  
Kunstschmiedewerkstatt,  
Voggenfuß 81. (87)

Altestes u. renommiertestes  
Institut für  
Geschäfts- u. er-  
Bearbeitungen  
und (859)  
Buchführungs-  
Unterricht

Gustav Illmann,  
Bücher-Revisor,  
Langenmarkt Nr. 25.

Zum Cotillon:  
Orden, Schleifen,  
Knallbonbon mit Einlagen,  
von 40 Pf. pro Stück,  
Thier- u. humorist.  
Kopfbedeckungen,  
Touren,

auch leihweise,  
empfiehlt in grösster Auswahl  
zu allerbilligsten Preisen.  
Louis Loewenjohn Nachf.,  
Hugo Wien,  
Langgasse Nr. 17.

Lyra, Kreuz, Rissen  
zum Aufstecken der Orden leih-  
weise unentbehrlich. (945)

Vereinen hoher Rabatt.

Die Eindeckung von  
Schindeldächern

S. Simon,  
prakt. Zahn-Arzt,  
Gr. Wollweberg. 2.  
Sprechstunden: 9–6 Uhr.

Au zum Karneval  
ffüllt jedes Jahr  
und für alle Gelegenheiten  
in Vereinen und Sammlern.  
Notabec für Sozietar-  
nachtungen alter Art o. d. Klein: 3 Mark.

Bestellungen  
auf  
Bissauer Butter,  
frei Haus, 1 M. 30 Pf. per Stück  
Sitzsäte 50 Pf., werden erbettet durch  
R. Schellwien,  
Bissau b. Aukoschen. (970)

Capitalisten mit  
60 bis 80 000 Mark

als stiller Gesellsch. sucht ein  
völlig maschinell eingerichtetes  
größtes Fabrikat in einer Provinzhauptstadt (4 gr.  
Mietshäuser, massive Fabrik-  
gebäude etc.) mit festen und  
sich Grundlag. u. nachweist, bed.  
Abnehm. — Abnehm. sind vertragsmäß. Behörden und weit-  
kundens. — zwecks Vergleichs-  
Bewertung eines Patents.  
Leicht einführl. ist. Ges. Adr.  
unter 863 nimmt die Exped. dieser  
Zeitung entgegen.

Die Nachfrage nach dem „Nürschnerschen Konver-  
tations-Lexikon“ ist auch jetzt noch aus allen Kreisen  
der Stadt und Provinz eine so rege, daß wir uns  
entschlossen haben, den Verkauf des nützlichen Buches  
noch weiter fortzusetzen.

## Kürschner's Universal-Konversations- Lexikon

mit ca. 2500 Illustrationen  
und mehr als 600 Porträts.

3 Mark.

Zu bestellen durch die  
Expedition der Danziger Zeitung.

Bei Bezug nach außerhalb sind für Porto 50 Pf. beizufügen  
innerhalb der ersten Zone von 10 Meilen nur 25 Pf.

## Giese & Katterfeldt,

Langgasse Nr. 74.

Unsere noch vorrätigen

Wintermäntel für Damen  
und Kinder;  
Capes, Paletots u. s. w.

empfehlen wir jetzt zu

sehr herabgesetzten Preisen.

## Achtung.

Wegen Räumung der Hundehalle  
bin ich gezwungen, einen

## Ausverkauf

zu bedeutend billigen Preisen zu halten.

Ich mache Interessenten besonders auf mein reichhaltig  
assortiertes Lager von

Bierdruck - Apparaten

für Luft- und Kohlensäurebetrieb, neuester Construction,

sowie einzelne Armaturen.

Aufträge für Luftpumpen, Wasserpumpen, Petroleumspumpen etc. etc.

Baldoschränen (von M. 100 an), Decimalwaagen,

Kaffeekocher, Schaukeln und Säcken jeder Art,  
aufmerksam.

1930

A. van der See Nachf.,

Leinen-, Manufakturwaaren, Bettfedern etc.,

Wäsche-Fabrik, Holzmarkt 18.

Aufträge über M. 20 und Mutterverbündungen franco.

Aufträge nach auswärtiger Einlieferung des Betrages.

Don einer der größten Leinen-Webereien ist mir

auch in diesem Jahre ein großer Posten Halbleinen,

Tücher, Laken- und Bezugleinen, Handtücher, Tisch-

tücher, Servietten, Taschentücher und Staubtücher,

die nicht ganz gleichmäßig in der Bleiche ausfallen,  
zum Verkauf übergeben.

Aus dem reichhaltigen Sortiment kann ich Creas

im Stück schon mit M. 10, 12, 15, 18, 20,— verkaufen, die bisher das Doppelte gekostet.

3. 3.50, 4, 5 M.,

Tischläufer M. 1, 2.0, 3.

Taschentücher, ganz fein, 50 om groß, 2.40, 3.

3.60, 4 M. per Dutzend.

Keine Haushfrau sollte diese überaus günstige

Gelegenheit vorübergehen lassen, sich mit wirklich  
günstigen Le

# Beilage zu Nr. 21143 der Danziger Zeitung.

Sonntag, 13. Januar 1895 (Morgen-Ausgabe).

## (Nachdruck verboten.) Die Insel der Seligen.

Von Hans Krieg.

Walther hatte mit dem Schauspiel: „Die Insel der Seligen“ einen durchschlagenden Erfolg errungen. Er hatte sich am Schluss der Vorstellung unzählige Male vor dem „außer sich“ seeligen Publikum verbeugt und war ein berühmter Mann. Für die nächsten Tage hatte er dem Rathe eines erfahrenen Praktikus entsprechend — er verschwand spurlos — für seine zukünftigen Biographen sind diese Tage eine Fundgrube erfindungsreicher Conjecturen und Combinationen über seinen etwaigen Aufenthalt — auf die Art entzog sich der bescheidene Dichter am besten den lästigen Ovationen. Wer schließlich wissen sollte, wo er war, der wußte es doch, und bei dem konnten ja die Zukunftsbiographen anknüpfen.

Nun war Walther zurückgekehrt und vertieft sich in den Stoff von Briefen, der sich in den wenigen Tagen seiner Abwesenheit auf seinem Schreibtisch aufgespeichert. Wir schauen ihm dabei über die Schulter und empfinden bei der Lecture vielleicht denselben Genuss, wie der Mann, für den sie eigentlich bestimmt.

Geehrter Herr! Auch ich gehöre zu den aufrichtigen Bewunderern Ihres herrlichen Stückes „Die Insel der Seligen“, nur möchte ich mir erlauben, Sie darauf aufmerksam zu machen, daß Ihr wackerer Capitän immer von Strickleitern spricht — das thut kein Geübter. In der Seemannssprache heißt es nun einmal Wanten. Ein Wink an Ihren Theaterdirektor genügt.

Ein literarisch gebildeter Seemann.

Hochzuverehrender Herr Doctor! Sollten Sie noch das Stück in Ihrem Pulte haben, das ich Ihnen vor zwei Monaten zurückgeschickt? Wie heißt es doch? Schon aus dieser Frage können Sie sehen, wie flüchtig ich es damals gelesen habe. Ich war gerade ganz ungeheuer beschäftigt. Meine ergebenste Bitte geht nur dahin, mir Ihr Stück zum zweiten Male senden zu wollen. Ich habe jetzt Zeit und Ruhe und bewundere Ihr Talent.

Ihr ergebenster Diener

A.

Director des Südosttheaters.

Nachricht. Ich habe ein Lustspiel von 5 Acten auf Lager; die Fabel ist vorzüglich, aber der unerschene Verfasser hat nichts damit machen können. Das ist etwas für Sie, das müssen Sie zurechtstuchen, bühnengerecht machen, es wird brillant ziehen. Kommen Sie doch Sonntag zum Diner. Meine Frau freut sich, Sie kennen zu lernen. Nachher sprechen wir bei der Havannah über unsere Geschäfte.

Geehrter Herr! Der Erfolg, den Sie mit Ihrem Stück errungen, ist ungeheuer, ich gebe es zu, um so mehr, als ich selber mir beim Entstehen des Werkes ein nicht geringes Verdienst zuschreibe. Es sind jetzt acht Jahre her, da sprach ich mit Ihnen im Café Bauer von einem Stück, das ich im Kopfe wälzte. Die Hauptfigur sollte darin ein Einjähriger spielen, der seinen Compagnieschef fordert, und was thun Sie? Sie lassen den Guts-eleven den Rittergutsbesitzer fordern, bei dem er seinen Mysticismus lernt. Ist das nicht mutatis mutandis dasselbe? Und mein Offizierbursche sollte immer sagen: Auf Ehre, großartig — und Sie lassen Ihren Reitburschen stets versichern: Auf Ehre, großartig. Ist das nicht dasselbe? Und die stehenden Redensarten ziehen am meisten. Bin ich also alzu kühn, wenn ich Sie so ein ganz klein wenig des Plagiats bezichtige? Das geschieht aber ohne jede Absicht der Aräknung, denn ich weiß, Sie waren sich dessen nicht bewußt. Ihr vorzügliches Gedächtniß hat Ihnen einen Streich gespielt.

Stets Ihr ergebenster

3.

N. S. Es wäre lächerlich, wenn ich wegen meiner unfreiwilligen, beziehentlich unerwünschten Mitarbeiterschaft einen Gewinnantheit beansprachte. Aber, das Glück sieht mich, und Sie haben mit meinen Ideen Glück gehabt. Wie wäre es mit der Einnahme eines Abends, wenn auch nur in der Form eines Vorflusses? Dafür, daß Ihr Plagiatenhum nicht bekannt wird, werde ich dann schon sorgen, ich halte dann eben reinen Mund.

Geehrter Herr Doctor! Uebermorgen eröffne ich mein neues Lokal um 11 mit Märzenbier und Musik. Sie werden jesäßtig jubeln, dabei zu sein, es sieht auch Pichelsteiner Fleisch nach dem Rezepte vom Koch vom ollen Bismarck. Ich will Sie nennlich das neue Baitrischbierlokal kaufen: Zur Insel der Seligen, und da dürfen Sie doch bei der Taufe nich fehlen.

Ihr werlster Freund  
Johann Machandelboom,  
jetzt noch Restaurant zur Singdrossel.

Geehrter Herr! Ihr Stück mußte Erfolg haben, denn es enthält gute und neue Ideen. Leider aber sind die guten nicht neu und die neuen nicht gut.

(Ohne Unterschrift.)

Meister! Vergönnen Sie es uns sechs Unterzeilen, Sie bei diesem Ehrennamen zu nennen. Unser Lehrer in der Literatursunde sagte uns immer, daß Gottfried von Straßburg Meister heißt, sei ganz besonders poetisch. Meister! Wir nahmen, vor Ihrem Genius erscheinend, mit einer Bitte, demuthiglich. Wollen Sie, Meister, uns gewöhnliche Sterbliche würdigen, uns einige unsterbliche Worte in unsere Albums zu schreiben? Wenn ja, so wird eine von uns am Sonntag um 11 Uhr zu Ihnen kommen, um Sie, Meister, im Namen von uns allen, von Ansehen zu Ansehen zu schauen und Ihre Verse — denn es müssen Verse sein, natürlich selbstgemachte — ehrfürchtig entgegennehmen. Wer von uns kommt, wissen wir nicht, erst am Vorabend soll das Los entscheiden: es macht 5 unglücklich und 1 unendlich glücklich.

Es beten Sie, Meister, an

Hulda,	Mitglieder des
Alma,	ästhetischen
Frida,	Ärztliens:
Carla,	Dichters Freud
Anna,	und Leid.
Elija,	

Lieber Freund! Bravo, bravo, bravo! Ich habe Thränen der Freude und der Rührung bei diesem famosen Stück geweint, famos, famos, ganz famos! Aber höre einmal, glaube einem gewiegten Praktikus, der erste Act ist zu lang, viel zu lang, du mußt ihn kürzen, und du sollst sehen, er gewinnt, er gewinnt. Und der zweite Act, fragt du? Du hast recht, alter Junge, auch er ist zu lang. Kurze ist des Wikes Seele, sagt Shakespeare, von dem wir noch alle lernen können — übrigens, ganz im Vertrauen in's Ohr gewispert: auch der dritte Act ist zu lang, ist zu lang, auf Ehre.

Stets dein

Wie wäre es, wenn du statt des dritten Actes den vierten kürtest? Ach so, ich vergaß, daß mein Stück nur drei Acte hat, famose Vergehnlichkeit, was? Na, nichts für ungut.

Derehrter Freund! Schon öfters glaubte ich Ihnen begegnen zu sein, im Theater, im Museum, auf der Straße, und ich sagte mir: du kennst dies Gesicht, diese hohe Stirn, diese lebhaft blühenden Augen, es ist Walther, dein alter Schulkamerad! Aber ich war meiner Sache nicht gewiß, mein Gott, und wie lange ist es her, seit wir zuletzt miteinander sprachen. Aher gestern, als Sie auf der Bühne standen, und Ihnen lausende Beifall klatschten, da erkannte ich Sie. Ja, Sie waren es, mein alter, lieber Walther! Kommen Sie doch Sonntag zu mir zum Essen. Meine Frau wird sich sehr freuen, Sie kennen zu lernen. Sie hat eine kleine Schwäche, sie dichtet heimlich, und seit nun alle Hoffnung auf Sie. Und ich bitte Sie, sehen Sie ihr den Kopf zurecht, und sagen Sie ihr, sie sollte anstatt Verse ordentliche Beaufsteaks machen, ich wäre Ihnen sehr dankbar. Uebrigens brauchen Sie wegen des Essens keine Angst haben, meine Schwiegermama kost excellent und steht unglaublicher Weise auf meiner Seite.

Ihr ergebenster Jugendfreund

Lieber Herr Doctor! Sie müssen für mich eine Rolle creiren. Das Toilettemachen auf offener Scene ist meine Haupforce, ich habe nichts zu verhehlen und zu verborgen, und bei mir ist alles blonde Natur. Sentimentale Redensarten stehen mir sehr gut bei Nachscenen. Machen Sie für mich etwas in Prosa, das der berühmten

Nächstenliebe sich einen warmen Trank darbießen zu lassen. Es geht wirklich ein reger Zug werkthätiger Hilfsbereitschaft durch das Gemeinwesen Berlins, in Corporationen und im einzelnen möchte man helfen, lindern, wieder helfen — man sollte meinen, Not und Mangel ließen sich verjagen. Aber wo ist man je dieser Unholde ganz Herr geworden.

In das schöne, stolze Reichstagsgebäude sind die Boten des Volkes zurückgekehrt, zu reden, zu raten, zu beschließen — die immer Gewissenhaftesten, die bis zur letzten Stunde vor dem Fest ausschliefen, sind auch wieder die Ersten beim Beginne der Wiedereröffnung. Ganz besonders gespannt richtet man dieses Mal die Blicke auf das weiße Haus im weißbereisten Tiergarten; was wird uns aus den hohen Pforten entgegengebracht werden? Draufhören platzten die Meinungen auf einander, wie drinnen.

In nächster Zeit wird das Reichstagsgebäude auch einem wohltätigen Zweck dienen. Zum Besten der durch das Erdbeben in Italien geschädigten Orte soll ein großes Concert in den Festräumen des Hauses und den Wandelgängen stattfinden — ein guter Gedanke. Man wird herbeiströmen, um den Bau im Innern zu sehen, um den man auch in Wort und Schrift genug gestritten hat in unserer an sich so streitlustigen Zeit, wo nichts entsteht, kein Kunstwerk und keine dichterische Schöpfung, kein Gesetz und keine Erfindung, ohne daß sich nicht gleich die Meinungen theilen, auf einander plazieren, Echos hervorrufen in den fernsten Gegenden.

Was habe ich verfaßt? mußte natürlich meine erste Frage sein, nach der fern von der „Spree geduldigem Wasser“ verbrachten Woche — denn ein gewissenhafter Chronist läßt sich gewissenhaft vertreten und ebenso berichten. Also, wie war das Bankett im Kaiserhof für Ludwig Pietsch?

Scene in „Fra Diavolo“ gleicht, wo das liebe Kind so süß schlafen geht und betet. Derartige Dinge stelle ich mit einer prächtlichen Decenz dar.

Wenn Sie eine Ganapole für mich schaffen, so will ich Ihnen erkennlich sein.

Ihre  
Rosa . . .  
am Fr. W. Theater.

Sehr geehrter Herr! Ich will nichts gegen Ihr Stück sagen, das geistvoll durch und durch ist, aber einen solchen Rechtsanwalt gibt es nicht. Ihr Rechtsanwalt ist lächerlich, und lächerliche Rechtsanwälte sind ein Unding.

Ja, wenn es ein Landrichter oder Notar gewesen wäre — Ihr Stück hätte an innerer Wahrscheinlichkeit unendlich gewonnen.

Stets Ihr ergebenster  
Müller,  
Rechtsanwalt.

Edler Mann! Sie haben die liebsten Saiten meines Innern gerührt, wie der süßelnde Wind die Aeolsharfe. Ja, des Dichters Auge hat etwas Prophetisches! Wer enthüllte Ihrem Dichtermunde die zartesten Geheimnisse meines Büfens? Oh, ich ahne es, zwischen uns beiden herrscht Seelengemeinfhaft. Ein Planet hat uns geboren, uns beide für uns beide. Noch manches Große wallt in meinem Busen, das der Vollendung harrt. Entsiegen Sie die Zukunft, seien Sie mein Prinz, der das schlummernde Dornröschchen weckt. Ich bin nicht hundert Jahre alt, wie das Prinzenchen. Kommen Sie am Montag in den Stadtpark, Abends sechs Uhr am Teich links bei der zerbrochenen Latere, die nicht angesteckt wird. Ich trage eine rote Nelke in der linken Hand. Sie brauchen kein Abzeichen, ich kenne Sie, mein Abott, mein zweites Selbst.

Geehrter Herr! Der Glückliche edler Gemüthsart verschließt sich nicht dem Unglück. Sie sind glücklich, denn Sie haben erreicht, was Sie erstrebt, Ruhm und Geld.

Ich habe trotz redlichen Arbeitens weder das eine noch das andere. Ich werde vom Unglück verfolgt; es ist eine lange Gedichte, erlassen Sie mir das. Ich bin Vater von sieben Kindern in jarem Alter, meine Frau liegt im Krankenhaus auf den Tod. Ich kann nichts, als weinen und hungern. Geben Sie einem Unglücklichen etwas von Ihrem Überfluss ab; für Sie bedeutet es nichts, für mich alles.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster Diener

R. —

Eine Postanweisung liegt zur gef. Ausfüllung bei.

Geehrter Herr Doctor! Nach der Vorstellung fassen wir noch gemütlich beim Schoppen zusammen. Einige der Committitionen behaupten, Sie hätten von den Vandalen gesagt, sie trügen grünrothe Bänder, die anderen wieder meinten, diese Farben gelten in Ihnen, übrigens prunkvollen Stück den Sueven. Wir haben nun gewettet, ein ganzes hectoliter Münchener Pilsbierbräu. Wir sind 20 Mann, mit Ihnen 21, und erlauben uns, Sie höchst zu unserer Aneife, Freitag Abend, im Arokodil einzuladen. Sie können dann selbst die Entscheidung geben, wer die Jetze zu bezahlen hat.

Ergebenst

Güssel,  
stud. rer. nat.

Diese und noch manche anderen Briefe ähnlichen Inhalts durchlog der berühmte Mann. Er hatte für die Erbärmlichkeiten dieser Welt einen mitteldisches Lächeln, und sagte sich, als er an den Mann mit den 7 Kindern dachte: dem soll geholfen werden, wenn sich seine Aussage bestätigt.

Und nun schob er alle die Briefe bei Seite und holte die Lebenszeichen von denen aus seiner Brusttasche hervor, die gewußt, wo er in der Troischenzeit gesteckt. Da war zuerst ein Telegramm von seinen Eltern, kurz und bündig: Wir sind glücklich und stolz! Und dann zog er einen Brief heraus, bei dessen Berührungen seine Hand leise zitterte.

Lieber Freund! Du fragst bei mir an, ob ich dein Weib werden will, nachdem dir der gute Wurf gelungen, und fügst hinzu, erst der Erfolg gebe dir den Mut, die Frage zu thun. Fast

Pardon, man muß sich erst an den „Professor“ gewöhnen, den er auf seinem Geburtstagsfest fand. Wie viel mal ihm gewünscht sein mag, daß der „titellose“ Zeit nun noch eine recht, recht lange „professorliche“ folgen möge?

Ein schönes Fest, eine Familienfeier für ganz Berlin; fünfhundert Personen, Kunst, Literatur, Wissenschaft, die besten Namen, Macäne und solche, die es werden wollen. Gläserklingen, schöne Reden, hübsche Frauen in prächtigen Toiletten, alte Köpfe mit jugendlichen Augen, alle übertröffen von dem Geiste, der Fröhlichkeit und Freudigkeit und Dankbarkeit strahlte. Der sinnige Ernst Wichert und der kraftvolle, geistreiche Friedrich Dernburg und die seelenvolle Marie Seebach und der lustige Moritz Moszkowsky und Andere sprachen und der Gefeierte dankte gerührt und die literarische und künstlerische Familie Berlin verbrüderete sich und war so friedlich und liebenswürdig miteinander, als gäbe es gar keine spitzen Federn, keine schwarze gallige Tinte und keine beleidigten Künstlerseelen! In dem Bestreben, Ludwig Pietsch, dem wohlwollenden Kritiker und dem prächtigen Menschen, der im Lebenskampfe kraftvoll und unentwegt sich durchgerungen, eine Freude zu machen, fanden sich alle die, welche am folgenden Tage wieder andere Ziele und Meinungen in verschiedene Richtungen hinaustrieben.

Und Theater? Ein interessantes Ereignis, die Aufführung der Nibelungen-Trilogie von Hebbel im königlichen Schauspielhause. Eine dankenswerthe That, diejenen urkräftigen, urdeutschen Dichter wieder zum Wort zu lassen. Inszenirung und Darstellung sind vorzüglich gewesen — hr. Matkowsky Siegfried, hr. Lindner Chriemhild, hr. Poppe Brunhild; der Besuch war reich und unser Publikum wird Geschmack beweisen, wenn es die Vorstellungen besucht. Mit dröhnen Schritten geht der Marschländer

möchte ich böse werden, doch zeigt dir das du, das ich flugs dir gegenüber anwende, daß ich es nicht sein kann — so höre denn, du lieber, böser Mann! Ich liebe nicht den berühmten Dichter, der der ganzen Welt angehört, dich liebe ich, den ich schon kannte, als er der Welt noch unbekannt war. Du warst du mein, und nun wirst du es auch bleiben, trotzdem du ein so großer Herr geworden bist. Oder vielleicht auch deshalb, denn jetzt wirst du am besten von allen Sterblichen zu führen wissen pur!

Insel der Seligen!

Deine Marie.

(Nachdruck verboten.)

## Maskenbälle.

Von Oswald Geyer.

Wir leben in der Zeit des Mummenchans und der Maskeraden. Zumal aber die Maskenbälle erblühen eben sehr zu dem bunten Reiz und der bestrickenden Mannigfaltigkeit, welche sie zu bieten vermögen. Wenn der Tanz an sich auf den Menschen einen Zauber ausübt, über welchen sich die Philosophen oft genug den Kopf zerbrochen haben, ohne dieses lustigen Räthels Lösung zu finden, so die fröhliche Kreiselbewegung erst recht, wenn sie unter dem Mummenchanz der Verkleidung stattfindet und der Verhüllung durch die Maske. Diese Steigerung des Vergnügens muß jedem einleuchten, der irgend Sinn dafür hat. Nunmehr kann man sich jener Ausgelassenheit, deren Tummelplatz doch der Maskenball ist, rüchhaftloser überlassen! Man darf Scherze ausüben, weil die Gefahr, erkannt zu werden, um so mehr ausgeschlossen ist, je besser die Verkleidung gewählt wurde. Eine absolute Unkenntlichkeit freilich wird wohl sehr selten erzielt werden, weil die Wesenheit des Menschen im allgemeinen auch hinter der Vermummung her vorbricht. Allein man nimmt es selbst mit den kleinen Scherzen nicht genau, deren Opfer man etwa auf einem Maskenball wird, indem man wie durch ein allgemeines Übereinkommen der Ausgelassenheit heute den weitesten Spielraum gestattet. Die komischen Masken, die übermäßigen Verkleidungen reißen sogar zum Austausch von Neckereien und Spöttereien jedweder Art. Auf einem anderen Balle mag man noch so lustig sein und sich noch so gut kennen: der conventionelle Zwang, welchen der Fratz ausübt, der gesammte gesellschaftliche Ton, auf den man gestimmt ist, verbietet von selber, daß man sich Scherze erlauben sollte, welche auch nur im entfernten die streng vorgeschriebenen Grenzen überschreiten würden.

Die Freude an solcher Vermummung ist so alt, daß man kaum ihrem Ursprunge nachzugehen vermag. Hervorgegangen ist sie wohl ohne Zweifel aus dem Greben, als ein anderer zu erscheinen, um hinter der Maske desselben Handlungen zu begehen, welche der eigenen Individualität nicht zugetraut werden und sogar nicht verstatte sind. Daß man mit solchem Mummenchanz alsdann die Kreiselbewegung des Tanzen verband und die Rhythmen der Musik hinzoverlangte, war doch nur ein fernerer Schritt, welcher im Grunde seiner gefämmten Weisheit vollkommen angemessen erscheint. So konnte schon genug der Maskenball entstehen mit den Factoren, welche ihn ausmachen. Seine Heimat soll übrigens Frankreich sein, der Hof der Valois in seiner Vereinigung von Reichtum und Verschwendigkeit, Kunst und Jüngelosigkeit. Katharina von Medici brachte den Sinn für Maskeraden aus Florenz nach Paris, um sie nunmehr als Königin dieses Landes derart auszubauen und zu vervollkommen, daß sie nach dem Rhythmus der Musik und unter dem abgemessenen Schritt des Tanzen stattzufinden hatten.

So war der Maskenball in der Welt, um nunmehr seinen Siegeslauf anzutreten, zu sämtlichen Völkerschaften, so viele ihrer Beziehungen haben zu der modernen Cultur und ihren Vergnügungen. Gleichwohl bleibt Frankreich noch Jahrhunderte hindurch den Ton an — wie für die Form des Tanzens überhaupt und das gesellschaftliche Verhalten bei demselben, so besonders auch für die Maskenbälle. Einige gewannen sogar historische Berühmtheit, und die Schilderer jener Seiten werden nicht müde, den Glanz zu bewundern, welchen die Valois und nach ihnen die Bourbonen dabeientzogen, oder die Anmut und Kunst, welche den zur Aufführung gelangenden Tänzen eigen

Hebbel über die weltbedeutenden Breiter, aber es ist nicht hohes Getönen, es ist voll Kraft und Wucht und Wahrheit. Seht ihn Euch an, Ihr Realisten und Ihr Naturalisten von heute — das ist auch Wahrheit und Natur, kein Bühnenflitterputz — aber hier wird einem nicht schwül und farblich in Glücksuft, hier wird man gepacht und erschüttert in liebster Seele — hier operiert man nicht mit Mittelchen, hier ist Kraft. Hebbels Rückkehr in's Bühnenrepertoire ist freudig zu begrüßen! Lieber Himmel, wie hat er gerungen Zeit seines Lebens um jede Aufführung — es ist echt deutsch, daß er die Toten zu ihrem Recht kommen — eines-theilts bedingt das die zeitgenössische Kurzlichkeit, andererseits schaden sie Lebenden nicht mehr, für Hebbels Wittwe, Christine Engehaus, ist's eine Freude gewesen und sie hat derselben auch Ausdruck in einem Brief an die Intendantur der königlichen Schauspiele gegeben. Der Kaiser wohnt beiden Hebbel-Abenden bei, die Kaiserin war am ersten zugegen.</

waren. Thatsache ist, daß die Chorographie in jenen Epochen ihre schönsten und gerechesten Triumph feierte. Menuet und Gavotte, Sarabande und Allemande — also jene verhüten Tänze, welche das Entzücken der Zeitgenossen bildeten und eben wieder, der Jahrhunderte währenden Vergessenheit entrissen, einer neuen Glanz entgegen gehen; sie sind es, welche ebend unter dem Schutze der Maske der große Sill mit seiner gekrönten Göttin Anna von Desterre oder zu Versailles in den strahlenden Gemächern des Rococo der „Sonnenkönig“ mit der lieblichen Louise de la Valérie unter dem bewundernden Gemurmel des zuschauenden Hoses abgriff.

Auch die Hohenzollern bekundeten stets eine entschiedene Freude an solchen Maskenfesten. Sophie Charlotte, die philosophische Königin, ließ keinen Winter vergehen, ohne einen solchen fröhlichen Mummerschank in Scène zu sehen. Überaus glänzend aber war das Maskenfest, welches im Jahre 1821 im Schlosse zu Berlin stattfand. Man feierte das Fest der „weißen Rose“ zu Ehren der Gemahlin Kaiser Nicolaus I., der lieblichen Tochter Friedrich Wilhelms III. und der so früh gestorbenen Königin Luisa. Damals wies diese Linie der Hohenzollern einen Flor von jungen, schönen Prinzessinnen und eine überaus zahlreiche Reihe städtischer Königssöhne auf, welche ebenso flott in Tanzen, wie gern bereit zu den Scherzen des Maskentreibens waren. Einer der ritterlichsten unter ihnen, der gerade auf diesem Feste der „weißen Rose“ die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich lenkte, war der spätere Kaiser Wilhelm I. Man sprach von diesem Costümfeste noch Jahre hindurch, und Zar Nicolaus I., der sonst so ernste und jeder Belustigung abhold Monarch, war so entzückt davon gewesen, daß es, als er im Sommer wieder in Berlin anwesend war, auf seinen Wunsch noch einmal in Scène gezeigt werden mußte. Die Costüme waren mit historischer Treue angefertigt, Glanz und Reichthum wetteiferten mit einander, auch bei dieser Sommer-Maskerade die früher erzielte Wirkung zu Stande zu bringen.

Const verdienst noch die Costümfeste, wie sie von Zeit zu Zeit an unseren Fürstenhöfen oder von dazu berufenen Röperschaften und Verbündungen veranstaltet werden, die wohl gerechtfertigte Würdigung. Jumeist sind sie Nachahmungen jener kostlichen Moskeraden, an welchen im Mittelalter das heilige römische Reich deutscher Nation seine große Begabung für Kunstricht und Schönheitssinn an den Weg legte.

Ein solches Costümfest schildert uns einmal Gottfried Keller in seinem „Grünen Heinrich“ mit kräftigen, sicheren Strichen und in freier Anleitung an die Vergangenheit: „Die ganze reich geartete Künstlerschaft hat sich zusammen, um in einem großen Schau- und Festzuge ein Bild untergegangener Herrlichkeit zu schaffen, nicht mit Leinwand, Pinsel und Meißel, sondern mit Einsetzung der lebendigen Personen. Es sollte das alte Nürnberg wieder erweckt werden, wie es in beweglichen Menschenfiguren sich darstellen konnte und wie es zu der Zeit war, als der lezte Ritter, Kaiser Maximilian I., in ihm Feestage feierte und seinen Albrecht Dürer mit Ehren und Wappen bekleidete. Der Festzug zerfiel in drei Haupttheile, von denen der erste die Nürnberger Bürger-, Kunst- und Gewerbwelt, der zweite den Kaiser mit den Fürsten, Reichsgrafen und Kriegsmännern, der dritte einen Mummerschank umfaßte, wie er von der bedeutenden Reichsstadt dem gekrönten Gott vorgeführt wurde. Und es gehörte nicht zu den geringsten Vorfreuden der Männer, an der Hand der alten Trachtenbücher das wichtige Geschäft zu leiten und darüber zu wachen, daß die Sammt- und Goldstoffe, die schweren Brokat und die duftigen Flore für die schlanken Gestalten richtig zugeschnitten und zusammengezettet, die Haare in gehöriger Weise geflochten und ausgebreitet würden, die Federhüte, die Barette, Hauben und Häubchen aller Art Form und Stil bekamen und gut sahen . . .“

Doch auch losgelöst von der Maske und allein unter dem Schutze der Verkleidung haben solche Belustigungen allzeit in hohem Grade die Freude in der Brust des Menschen auslösen lassen. Der Reiz, in die Wesenheit des anderen zu schlüpfen, ist eben so groß, daß man, wenn nur die dazu nothwendige frohe Stimmung vorhanden ist, keine Gelegenheit vorübergehn mag. Man

(Nachdruck verboten.)

## Alte und Junge.

20) Roman von Moritz v. Reichenbach.

Hasso, der hungrig war, ergriff die Gelegenheit, um aus den Koffer- und Jungfernbedatten heraus und zu einem Abendessen zu kommen, das denn auch bald darauf ausgetragen wurde und Jeanne veranlaßte, die Perlgrauen langsam aufzuhören.

„Wenn man doch etwas für die Trude thun könnte, Hasso“, seufzte sie dabei. „Ich habe schon gedacht, daß ich ja ohnehin kein Gesäß habe, es wäre vielleicht am besten, es in einem anderen Hotel zu versuchen?“

„Du würdest dich in einem anderen Hotel der selben Eventualität aussehen, und es wird diesem prätentiösen Frauenzimmer von Trude wirklich nichts schaden, wenn —“

„Hasso!“ Mit einem wahrhaft entsetzten Ausdruck hatte Jeanne ihn unterbrochen.

„Aber Hasso, ich bitte dich!“ intervenierte nun auch Mizi. Hassos Nerven versagten ihm den Gehorsam. Mit einer heftigen Bewegung schob er seinen Teller zurück, und das, was er sagen wollte, wäre wahrscheinlich nicht sehr höflich ausfallen. Es blieb aber ungesprochen, denn in diesem Augenblick kam Herr v. Campen, Hanna am Arm führend, an dem kleinen Tisch vorübergeschritten, und die Augen von Vater und Sohn begegneten einander.

„Da seid ihr ja!“ rief der alte Herr, dessen Gesicht noch von der fröhlichen Studentenfahrung in heiterer Erregung strahlte, und Frau Gustchen, die ihrem Mann an Geerds Arm gefolgt war, machte sich von diesem los, lief auf Hasso zu und umarmte ihren „leben, lieben Jungen“, ohne sich im geringsten um die übrigen Zuschauer an den anderen Tischen zu kümmern.

„Wie schade, daß ihr uns nicht früher sandet“, rief Herr von Campen, „wir haben einen reizenden Abend verlebt, ihr hättet euch amüsirt.“ —

„Wir waren doch etwas müde“, unterbrach ihn Mizi eifrig, da sie keine Erwähnung der

wird der Maske selber, aber um so weniger bedürfen, als die Züge des menschlichen Antlitzes an sich geschickt genug sind, sich der etwa gewählten Verkleidung anzuschließen. Andererseits läßt sich nicht leugnen, daß gerade die Maske mit der Steifheit und Unbeweglichkeit der Form oftmals den Eindruck, welchen solche Metamorphose hervorruft, nicht allein in hohem Grade abschwächt, sondern sogar aufhebt. Das menschliche Gesicht, wosfern es bewegungsfähig genug ist, erscheint absolut die Hülle von Sammet oder Toffel, hinter welche es gewöhnlich schlüpft. Nichts Rößlicheres darum, als unter dem Banne der Geselligkeit und zur Erhöhung des Frohsinns einen solchen Maskenschlaf in Scène zu sehen. Die Gelegenheit ist stets vorhanden, der Apparat, dessen man bedarf, in jedem Haushalt bei der Hand.

Selbst ernste Männer, deren Name in der Geschichte unseres Volkes einen guten Alang besitzt, bekannten sich gern und ohne Rückhalt zu dieser Art von Verstreuung. Man erzählte, daß Ludwig Uhland im Kreise lieber Freunde und in der Laune, welche durch das Beisammensein mit diesen angeregt wurde, nichts kannte, was ihn mehr belustigte, als solch ein improvisirter Maskenschlaf. Da wurde dann der im allgemeinen so in sich verschlossene Mann zugänglich, mittheissam und verjüngt, wie wenn er ein Häuslein Jahre spielend von sich abschüttete. Die Rolle, welche er gewöhnlich für sich in Anspruch nahm, war diejenige von der „Schmerzenreich“ in der alten Volkssage von der „Genesef“. Es soll überaus spaßhaft gewesen sein, wenn er mitten im Tanz inne hielt, um einen wilden Apfel zu verspeisen. Ein andermal hatte er als übermüthiger Komet die Reihe der geordneten Planeten zu durchkreuzen. Da errigte er durch die excentrische Bahn, die zu wandeln er für nothwendig hielt, bei der Dame, welche die Besia darstellte, ein solches Lachen, daß von dem brennenden Spiritus, welchen sie in der Schale hielt, einige Tropfen auf den langen Hochbart des Gaius fielen. Der ganze Planet stand augenblicklich in Flammen. Aber der Komet riß den Brennenden geistesgegenwärtig zu Boden und erstickte die Flamme, indem er sich über ihn warf. So nahm dieser Maskenschlaf, der leicht verhängnisvoll für die Theilnehmer werden konnte, einen guten Ausgang.

## Des Kaisers Schulkamerad.

Über die Persönlichkeit Poultney Bigelows, welcher in zwei Welten als Freund und Schulkamerad unseres Kaisers genannt wird, ist seit her wenig in die Öffentlichkeit gedrungen. Poultney Bigelow steht in der Mitte der dreißiger Jahre und gleicht ganz dem Typus jener neuenglischen Amerikaner, welche der Blitzverkehr über den atlantischen Ocean im Sinne der siecle erst geschaffen hat. Er ist so zu sagen ein europäischer Amerikaner, welcher den modernen Fortschritt der neuen Welt mit der massiven Cultur der alten Welt in sich harmonisch vereinigt. Er conversirt deutsch und französisch accentfrei und spricht seine Muttersprache mit der Reinheit und Eleganz der Newyorker „oberen Zehntausend“. Schon als Knabe kam er nach Berlin mit seinem Vater, dem Herrn John Bigelow, welcher sein Land als Gesandter hier repräsentirte, um dann in derselben Function nach Paris berufen zu werden. Herr John Bigelow, ein hervorragender Staatsmann und Jurist, dat sich durch die Herausgabe von Franklins Tagebüchern und der Memoiren des genialen Vice-Präsidenten Tilden ein unvergängliches literarisches Denkmal bei der amerikanischen Nation gesetzt. Poultney Bigelow wurde vom Kaiser Friedrich als Spielkamerad des einstigen Prinzen Wilhelm hinzugezogen, und er betrieb später auf demselben Gymnasium, wie Kaiser Wilhelm II., in Kassel, seine Studien. Er kehrte sodann nach Amerika zurück, studirte Jura und leistete der Anwaltskanzlei seines Vaters zu Newyork juristischen Beistand. Raum zwanzig Jahre alt, machte er eine mehrjährige Reise um die Welt, und hierbei erwarb er sich die ersten journalistischen Spuren, indem er fesselnde Feuilletons aus allen Theilen der Erde für Newyorker Blätter verfaßte. Zurückgekehrt, vermählte er sich mit einer Dame aus der Newyorker Elite, welche auch vormiegend in Deutschland ihre Erziehung genossen. Nun widmete er sich ganz der Journalistik und Literatur, er kaufte die illustrierte Sportsmonatsschrift „Outing“ und schwang sie zu einem ge-

biegenen Sportsorgan ersten Ranges empor. Unter anderem sandte er im Auftrage des Blattes den bekannten Radfahrer Stevens auf eine Radtour um die Welt, und diese verwegene Umrundung des Erdballs besiegelte den Erfolg des „Outing“. Obgleich Mr. Poultney Bigelow mit Glücksgütern reichlich gesegnet, ist er ein eifriger Mitarbeiter aller großen englischen und amerikanischen Monatschriften, und er erfreut sich eines klangvollen literarischen Namens huben und drüber. Gegenwärtig weilt er zumeist in England.

## Ein Idyll im Stillen Ocean.

Auf einer Insel des Stillen Oceans ist es unlängst zu einer Regierungskrisis gekommen. Daß sich derartige Ereignisse dort weniger still abspielen, als in civilisierten Ländern, ergibt sich aus dem folgenden Bericht über die näheren Umstände dieser Krisis, der der „Franks. Itg.“ aus Sydney, 26. November, zugeht. Zwischen dem Statthalter des Landes, Herrn, sagen wir Schulze, und einem Stationsvorsteher, Herrn, sagen wir Lehmann, bestand von jener ein sehr gepanztes Verhältniß, das durch das schroffe, autokratische Auftreten des ersteren hervorgerufen worden sei soll. Nachdem der Stationsvorsteher in Folge Verheirathung aus dem Dienst der Gesellschaft getrennt war, scheint sich das Verhältniß zwischen beiden Herren noch verschlechtert zu haben; kurz und gut, Herr Lehmann erklärte eines Tages, wenn Herr Schulze ihm einmal in die Quere komme, werde er ihn mit seiner Reitpistche bekannt machen. Bald darauf trafen sich, daß Schulze, begleitet von dem Nachfolger des Herrn Lehmann, an Bord eines Schiffes ankam, aber, daß Herr Lehmann weit hin sichtbar sich am Landungsplatz aufgestellt hatte, nicht an's Ufer ging, sondern weiterfuhr — nach der nächsten Station. Dort ließ er sich mit seinem Begleiter in einem Boot an's Ufer rudern. Aber o Wunder! Herr Lehmann wird auch hier, die Reitpistche in der Hand, alsbald an der Landungsstelle sichtbar: Tableau; darauf Ariegsrath, dessen Rejolut ist, daß der neue Herr Stationsvorsteher zunächst allein seinen Fuß an's Land setzt. Dialog zwischen diesem und Herrn Lehmann:

„Ist der W. g. frei?“

„Für Sie, ja.“

„Auch für den Herrn Statthalter!“

„Auch für den Herrn Statthalter?“ — Wenn aber der Schulze sich zu landen unterstellt, dann“, schrie Herr Lehmann mit weit hin schallender Stimme hinzu, „kriegt er den Buckel vollgehauen.“

Die Audienz war damit zu Ende, der Herr Stationsvorsteher kehrte zum Boote und dieses auf Befehl des Statthalters mit seinen Insassen schleunigst zum Dampfer zurück! Am nächsten Tag geht dann doch die Landung von statthen. Herr Schulze, in großer Galauniform, begleitet von dem Stationsvorsteher und anderen Herren, schreitet gravitätisch über die Straße, als mit einem Male der Hufschlag eines herangaloppierten Pferdes erklang und alsvorald Herr Lehmann sichtbar wird. Im nächsten Augenblick pfeift auch schon die Peitsche durch die Luft und Herr Schulze taumelt, von einem mächtigen Hieb quer über das Gesicht getroffen, zur Seite. „Sie, Müller, haben Sie es gesehen, wie ich den Schulze verhauen habe?“ ruft Herr Lehmann triumphirend davonpreßend einem Bekannten zu, Herr Schulze lief zum Rad und bat diesen um Rath.

„Was Sie thun sollen?“ meinte dieser.

„Nun ich muß den Menschen doch verklagen.“ „Verklagen? Wissen Sie wahrhaftig nicht, was Sie zu thun haben?“

Das Ende der Unterredung war schließlich, daß der Kadi dem Herrn Statthalter die Eigenschaft der beiden Gegner als eh-malige Mitglieder der Rittergarde zu Gemüthe führte mit dem Bedenken, daß eine Forderung erfolgen müsse. Aljo geschah es auch, und zwar, daß Herr Schulze seine Inspectionsreise nicht aufschleben konnte, so, daß eine Frist von drei Monaten vereinbart wurde, nach deren Ablauf der Ehrenhandel zum Austrag gebracht sein sollte. Die Frist verstrich, Herr Schulze ließ sich nicht mehr blicken, so daß der ihm als Secundoant dienende Herr ihm einen Brief nachsandte, in dem Redensarten gestanden haben sollen, wie sie selbst auf den vollkommen parlamentarischen Gülden-Insel nicht für parlamentarisch gelten würden. Die ganze Angelegenheit aber wurde höheren Offizes zur Sprache gebracht und Herr Schulze trat die Reise nach Europa an, selbstverständlich aus — Gesundheitsrücksichten.

dass er, seiner Majoratsherrnäuführung wegen, ein schlechtes Gewissen ihr gegenüber hatte.

Vielleicht fühlten die Campens instinctiv, daß die Stimmung dieser Tafelrunde sich wie Mehlthau auf ihre Heiterkeit legen würde, vielleicht dachten sie auch gar nicht daran und empfanden es nur als selbstverständlich, daß man diesen schönen Frühlingsabend noch ausgeniehen müsse — sie saßen nach kurzem Aufenthalt ihre Wandlung „an das Rheinufer“ fort, wobei Hasso erklärte, sie begleiten zu wollen, während die beiden Damen es vorzogen, sich zur Ruhe zu begeben.

„Ich werde im Vorübergehen noch ein Wort mit dem Oberkellner wegen Trudens Zimmer prechen“, rief Hasso noch zurück, denn in dem Augenblick, in dem er sich entfernte, that es ihm schon wieder leid, Mizi in einer, wie er wußte, ziemlich unglücklichen Stimmung zurückzulassen. Jeanne und Mizi lagen einander schweigend und auseinandend an. Sie mißbilligten Hassos Benehmen beide gleichmäßen und waren überzeugt, daß er eigentlich an allen Unannehmlichkeiten dieser Reise schuld sei.

Er entledigte sich indessen der erfolglosen Rücksprache mit dem Oberkellner, der versicherte, daß an Trudens Zimmer gar nichts auszusetzen sei und daß so und so viel Kammerjungfern „von großen Herrschaften“ schon darin gewohnt hätten — dann schritt er neben Hanna und seinem Vater dahin, in den düstigen Frühlingsabend hinaus. Hanna erzählte von ihren Berg- und Waldwanderungen, und es war, als wehe etwas von der belebenden Vergnügung, die sie so lange geahnt hatte, aus ihren Worten herüber zu dem mißmutigen Bruder, und als läge er vor diesem Hauchte die Schatten, die seinen Himmel verdüsterten, wie lose Wolken zerstatter.

„Es ist doch entzückend, einmal so ganz losgelöst von allem Alltäglichen nur sich selbst und der Freude an der Natur zu leben“, sagte Hanna. „Nur natürlich muß man das zu zweien genießen“, schrie sie nah und überzeugt hinzu. Und dann stand sie unwillkürlich still und wies nach dem Mond, der in diesem Augenblick über den Weinbergen aufstieg und silberne Turchen über

Räthsel.

I. Charade. (Dreisilbig.)  
Mir etwas Unterhaltung zu verhassen,  
Denkt' ich zum Ganzen gestern meine Schritte  
Doch nicht gefiel die Erste, die ich kaufte,  
Mir in Bezug auf ihre Zweit' und Dritte.

II. Reimräthsel.  
Bald mit Hoffnung, bald mit Schmerz und —  
Denk' ich fort und fort in heim —  
An das Mädchen mit den jarten —  
Das mit süßer Macht mein Herz —  
Solche Schönheit, solches Jugend —  
Sah ich nirgends noch mein Leben —  
Ihre Worte und ihr Lachen —  
In mein Ohr wie lieblicher —  
Dich verfolgt mein sehndenes —  
Ohne Ruh' auf jedem Weg und —  
Ganz und gar, ach, ist mein Herz —  
Und die Sehnsucht macht mich froh und —  
Es sollen so viele lange (—) und kurze (—) Silben  
ergänzt werden, als durch die betreffenden Zeichen angegeben ist.

III. Permutationsaufgabe.

A	A	A
A	A	A
B	C	C

D	D	E	E	E	H	H	H
J	J	J	J	J	K	K	M
N	N	N	N	N	O	O	R

R	R	R
S	S	T
T	U	U

Die Buchstaben der Figur sind so umzuordnen, daß die drei wagerechten Reihen gleich den entsprechenden senkrechten lauten.

Die drei Reihen, aber in anderer Folge, ergeben:  
1. Ein Werk von Franz Schulz; 2. einen hervorragenden Componist; 3. eine Hauptrolle in der Oper „Der Wiederständigen Bähmung“.

V. Ergänzungsräthsel.  
Es fiel ein — herab aus die Flu —  
Da sing ein — durch die Natur;  
Es — sich ihre Kräfte zugleich  
Im — Bestreben, zu schmücken ihr Reich.  
Der Gedankenstrich ist stets durch dasselbe zweisilbige Wort zu ersehen.

Auflösungen der Räthsel in Nr. 21131.  
1. Gräfinnen. 2. Karun al Raschid.

T	a	r	n	o	p	o
L	a	G	u	a	y	r
H	e	r	r	n	h	u
I	d	a	r	w	a	l
R	e	i	n	h	o	l
L	i	c	h	t	w	e
H	e	d	s	e	c	h
B	o	r	i	s	s	o

3) Beste Liebe Janes Leid — Bahngold Uebel, Rosamunde, Bismarck, Ehrenpreis, Limonade, Insterburg, Eisenbahn, Sennar, Gimbuttel, 4) Salve  
Richtige Lösungen aller Räthsel landten ein: Goldelse, Margaretha v. Waldbühne, Marie v. B. Lotosblume, Teile Pracht Adelsheim v. C. Vergleichsmeint, Aline M., Mathilde v. A. Trauerweide, Emilia und Marie Wehrer, Familiensitz, Marienwurm, Richard Dicke, Sophie Nolte, Rudolf Weiß, Mag. Behnke, Otto Feige, Emilie v. Lachowska, Antonie Brand, Waltemar Groß, Hermann Wollschläger, Karl Krause, Richard Sieg, Anna Frey, Margaretha v. Gersdorff, Eva Wolf, Anna Steppuhn, Elisa v. G. Mann, Helm, Paul Wendt, Erna Henselmann, Wanda Tropppau, Agathe Bahn, Erich Bergmann, Adolf Arndt, Otto Rom, Carlle Müller, Karl Alemann, August Moahl, Willi Pieper, Peter Haunemann, Auguste Bremer, Gustav Dönhoffrank, Hugo Krebs, Paul Friedmann, Blanca Högl, Agatha Fröde, Paul Emcke, Ida Wann

## Das Gemetzel von Port Arthur.

Die Meldungen über das furchtbare Gemetzel, welches die Japaner nach der Einnahme von Port Arthur begangen haben, werden von den Berichterstattern des "Standard" und der "Times" völlig bestätigt. Der Verleger der "Times" schreibt: Als die Japaner in die Stadt marschierten, erschossen sie jedes lebende Wesen, das ihnen in den Weg kam. Die Japaner trieben die Chinesen aus ihren Schlupfminkeln, schoßen sie nieder und hockten sie in Stücke. Dabei leistete niemand Widerstand. Viele Chinesen baten auf den Anhöhen um Barmherzigkeit. Die, welche flohen, waren bald eingeholt und abgeschlachtet. Eine Abteilung japanischer Reiterei mit einem Offizier an der Spitze feuerte vom Rande eines Baches aus nach der See zu auf alles, was ihr in die Augen kam. Ein alter Mann und zwei Kinder von 10 und 12 Jahren wollten durch den Bach waten. Ein Reiter ritt in das Wasser und hieb ein Dutzend Mal mit seinem Säbel in die Unglückschen hinein. Ein anderer unglücklicher Mensch wollte durch die Hintertür seines Hauses flüchten, als die Bande vorn hineindrang und nach allen Richtungen feuerte. Dann kam er in eine Hintergasse und in einem Augenblick befand er sich zwischen zwei Feuern. Wir hörten sein schreckliches Gejohre um Gnade. Umsonst, die Japaner schossen von einer Entfernung von nur zehn Fuß in ihn hinein, bis er tot war. Eine Menge solcher Grausamkeiten haben wir, bis wir den Anblick nicht mehr ertragen konnten und den Berg hinabstiegen und uns nach dem Hauptquartier begaben. Dort waren in dem großen Zelt des chinesischen Generals Feldmarschall Ohama und seine Offiziere versammelt. Die Musikkapelle spielte bald einen eindrucksvollen japanischen Marsch, bald einen lustigen französischen Walzer und schließlich die eindrucksvolle japanische Nationalhymne "Kaminoga". Da erklang aus 20 000 Rufen das japanische Hurrah: "Banjal Nippon". Die Begeisterung kannte keine Grenzen. Es war ein herlicher Triumph, nach harter Kampfesarbeit erschienen. Keinem Japanner kam es in den Sinn, daß ihre Gäste vom Westen voller Abscheu und Entsetzen erfüllt waren. Es war eine Erleichterung, uns von dieser Flut des höllischen Jubels unserer früheren Freunde wegzurücken, welche uns mit Aufmerksamkeiten überschütteten. Der Berichterstatter der "Times" ist übrigens gerecht genug, hinzuzufügen: "Ich will die Japaner nicht allein wegen der vorgekommenen Grausamkeiten verantwortlich machen. Die chinesischen Soldaten verkleiden sich als Bauern, behalten aber ihre Waffen und schließen, wenn sie es für ratsam erachten. Ferner sandten die Japaner in den Straßen Port Arthurs viele Landsleute mit unglaublichen Verstümmelungen. Durch Plakate waren Belohnungen für das Einbringen von abgehauenen Köpfen und Händen der Japaner ausgesetzt. Auch sollen von den Chinesen Sprengbomben gelegt worden sein. Es wird deshalb entschuldbar, wenn die Japaner alle Chinesen ohne Unterschied als Feinde betrachteten. Aber man tödet doch nicht jeden Feind. Ich habe Hunderte gesehen, die getötet wurden, nachdem sie gefangen und gefesselt worden waren. Der Bluturst unmittelbar nach einer Schlacht ist am Ende verständlich. Die Schlacht stand am 21. statt, das Gemetzel dauerte aber am 25. noch fort."

## Danzig, 13. Januar.

\* [Zur Landtags-Nachwahl] im Wahlkreis Danzig finden wir heute im "Kreisblatt des Kreises Danziger Niederung" eine landräthliche Aufforderung an die Gemeindevorsteher, in welcher es heißt:

"Indem ich vorausschicke, daß die aus Anlaß der Landtagswahl im Jahre 1893 gewählten Wahlmänner auch für diese Erstwahl gewählt gelten, und Neuwahlen nur dann stattzufinden haben, wenn ein Wahlmann verstorben bzw. verstorben ist, veranlaßt ich die Herren Ortsvorsteher meines Kreises, mit anzugeben, ob hierauf die Neuwahl eines Wahlmannes für ihren resp. Urwahlbezirk zu erfolgen hat."

Wir machen darauf aufmerksam, daß diese Anweisung nicht ganz vollständig ist. Es müssen Nachwohnen auch in denjenigen Urwahlbezirken stattfinden, in welchen vor der Hauptwahl im November 1893 Wahlmännerwahlen kassiert worden sind, denn nach § 18 der Wahlverordnung sind an Stelle der inzwischen durch Tod, Wegziehen aus dem Urwahlbezirk oder auf sonstige Weise ausgeschiedenen Wahlmännern neue zu wählen.

\* [Zur Neuordnung des preußischen Eisenbahnwesens] berichtet ein Breslauer Blatt, daß die anlässlich der Neuordnung der preußischen Staatsbahnen als überzählige bestechen Eisenbahnbeamten zum großen Theil vorerst noch weiter beschäftigt werden sollen, obgleich sie vom 1. April d. J. an zur Disposition gestellt gelten. Die Eisenbahnverwaltung beabsichtigt, die zur Disposition gestellten Subalterndienstbeamten zum Zwecke der Erledigung der aus der bisherigen Organisation verbleibenden Arbeitsreste noch bis zum 1. Oktober d. J. zur Beschäftigung heranzuziehen.

\* [Verungs-Einlegung in Unfallsachen.] Der Anspruch eines verletzten Minderjährigen auf Unfallrente war seitens der Berufsgenossenschaft durch Bescheid zurückgewiesen worden und lechterer der Mutter und Vormünderin des Verletzten vorschriftmäßig bestritten. In fristzeitiger Berufung beantragte der Siebziger und Mitvormund beim Schiedsgericht Aufhebung des ablehnenden Bescheides und Zuerkennung der Rente. Das Schiedsgericht wies die Berufung zurück, weil der Mitvormund zur Einlegung eines Rechtsmittels für das Mündel nicht befugt und eine schriftliche Vollmacht innerhalb der Berufungsfrist nicht zu den Acten eingereicht worden sei. Das hierauf von der Vormünderin (Mutter) angerufene Reichsverfassungsamt erklärte jedoch die Entscheidung des Schiedsgerichts für rechtsirrtümlich. Aus der Berufungschrift ging zweifellos hervor, daß der Einender der selben brabsichtige, die Interessen des Klägers für diesen wahrzunehmen. Wenn das Schiedsgericht oder dessen Vorstehender die Berechtigung des Mitvormunds zur Berufung nicht anerkannte, so war es Sache des Schiedsgerichts, ihn auf diesen Mangel hinzuweisen und ihm die sachlichen weiteren Schritte anheim zu geben, nämlich entweder eine Vollmacht oder eine Genehmigungserklärung des zuständigen Vertreters zu den Acten einzureichen.

\* [Vacancenliste.] Stadthauptpostenkontrollurstelle beim Magistrat in Gießen, Gehalt 1850 Mk. bis 2700 Mk. — Disponentenstelle bei der städt. Sparkasse in Mannheim, Gehalt 4000 bis 7000 Mk. — Gemeindeeinnahmerstelle bei der Bürgermeisterei in Werden, Gehalt 4000 bis 5000 Mk. — Schreibhilfe u. 1200 Mk. und freie Wohnung. — Gemeindeempfängerstelle beim Magistrat Gießen, Gehalt 2700 Mk., Caution 9000 Mk. — Secretärstelle beim

Magistrat in Gießen, Gehalt 1200 Mk. — Secretärstelle beim Magistrat in Krefeld, Gehalt 1800—3000 Mk. — Secretärstelle beim Amtmann in Gronau, Westf. Gehalt 1500 Mk. — Stadt-Polizeisekretärstelle beim Magistrat in Gronau a. Br., Gehalt 1110 Mk. — Räumereikassen-Buchhalterstelle beim Magistrat in Altona, Gehalt 3000 bis 3800 Mk. — Sparkassen-Buchhalterstelle beim Magistrat in Striegau, Gehalt 1500 Mk., Caution 1500 Mk. — Polizeicommissarstelle in Gelsenkirchen, Gehalt 1800 bis 2400 Mk., freie Wohnung und 150 Mk. Uniformgeld. — Polizeiepedientenstelle beim Stadtrath in Wittweida, Gehalt 1200 bis 2900 Mk. — Drei Polizeisegeantenstellen beim Magistrat in Altendorf, Gehalt 1050—1200 Mk. und 100 Mk. Kleidergeld. — Lehrerstelle bei der städtischen Mittelschule in Nordhausen, Gehalt 1000—2450 Mk. und 300 Mk. Funktionszulage. — Lehrerstelle an der Realschule in Werda, Gehalt nach dem Normalerat. — Stadtbauamtsmeisterstelle bei der städtischen Verwaltung in Fulda. — Regierungsbauamtsmeisterstelle beim Magistrat in Görlitz, Gehalt 3600 Mk. und Nebenerwerb. — Mehrere Technikerstellen beim Garnisonbaubeamten II in Hanau. — Einige Ingenieure, Landmesser und Zeichner beim königlichen Regierungsbauamtsmeister Feldmann in Höfen a. Rh. — Technikerstelle beim Magistrat in Gotha. — Hochbautechnikerstelle beim städtischen Hochbauamt in Freiburg.

## Aus der Provinz.

Ziegenhof, 11. Januar. In der letzten Sitzung des hiesigen landwirtschaftlichen Vereins stand auf der Tagesordnung eine Anfrage der Hauptverwaltung, ob für den Fall, daß dem Militärsiscus in Danzig eine Militär-Conserven-Fabrik eingerichtet werden sollte, dieser auf eine tägliche Lieferung von 50 Stück seltenen Rindviehs innerhalb des Vereinsbezirks rechnen darf. Es wurde beschlossen, an die Gemeindevorsteher der Umgebung eine Anfrage zu richten, wie viel fettes Rindvieh zum Verkauf in ihrem Bezirk produziert wird.

\* Die Zusammenstellungen bei der ostpreußischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft pro 1894 haben ergeben, daß im abgelaufenen Jahre 4721 Unfälle in land- und forstwirtschaftlichen Betrieben vorgekommen sind, also 949 mehr als im Kalenderjahr 1893. Die von der Genossenschaft im Jahre 1894 gewährten Entschädigungen betreffen 99 Todesfälle, 1439 Fälle dauernder Beschränkung der Erwerbsfähigkeit, 35 Fälle gänzlicher und 206 Fälle zeitweiser Erwerbsunfähigkeit. Die einzelnen Sectionsvorstände haben im ganzen 2828 neue Unfallrenten festgesetzt und 1438 bereits bestandene Renten anverwältigt normirt. Die Gesamtaufstellung aller im Jahre 1894 gezahlten Entschädigungen ergibt bezügliche Zahlungen an 4333 Verlehrte, 329 Witwen, 92 Ehefrauen, 963 Kinder und 23 Ascendents.

\* Das durch den Tod des Erzpriesters, Ehrendomherr Steine, zu Wartenburg erledigte Ehrenkanonikat bei der Kathedrale zu Frauenburg ist dem Erzpriester Hermann Conrad in Seeburg verliehen worden.

ch. Aus Littauen, 11. Jan. Ende vorigen Jahres erhielt ein junger Lehrer aus dem Kreise Pillkallen seine Versetzung nach der Ortschaft Loje am kurischen Hafte. Seit dem 23. Dezember hat er bereits zwei kostspielige Reisen zur Erreichung seines neuen Wirkungskreises, jedoch vergebens, unternommen und hat jetzt von der zuständigen Behörde, da die Reise dorthin bisher vollständig unausführbar war, beurlaubt werden müssen; die dortige Stelle ist in Folge dessen vorläufig nicht ordnungsmäßig versorgt. Die Ursache davon ist der "Gzahtary". Dieser in weiteren Gegenden wohl wenig bekannte Ausdruck bedeutet im Deutschen etwa: in der Artigabel und ist genommen vom Bilde des in Sturm und Wettergraus in der Artigabel eines Baumes ängstlich hin und her schwankenden Vogels. Für viele Bewohner der Haffniederschäften hat der Ausdruck eine recht traurige Bedeutung. Der Gzahtary tritt ein, sobald nach Überschwemmung bei einigen Graden Frost sich auf den gewöhnlichen Verkehrsstraßen, den Flüssen, Kanälen, überschwemmten Wiesen u. s. w. bei wenigen Graden Frost eine Eisdecke bildet, die zu schwach ist, um Fuhrwerke und Fußgänger zu tragen, aber stark genug, um Kahnfahrten zu verhindern. Da hört dann für die Ortsmajisten der Haffniederschafft jeder Verkehr auf, selbst von Nachbar zu Nachbar kann derselbe nur dadurch bewerkstelligt werden, daß von einem Schöft zum anderen über die Eisdecke Bretter gelegt werden. Fischer und Arbeitsservice hören auf, die Leichen können nicht beerdigt werden, Kindlauern, Hochzeiten, Termine u. s. w. müssen verschoben werden, selbst die Posten können die gefährdeten Stellen nicht passieren. Und wehe der Ortschaft, deren Bewohner sich nicht genügend mit Lebensmittelvorräthen versorgt haben, es kann leicht eine Hungersnot entstehen, denn der Gzahtary dauert mindestens vier Wochen und darüber. Eine Abhilfe dieser Calamität hat bis heute noch nicht in's Werk gesetzt werden können, obgleich sie seit Anfang der meisten Haffniederschäften, also bereits um hundert Jahre andauert.

## Allerlei Sport.

### (Danziger Plauderei.)

"Wer reitet so spät durch Nacht und Wind?" wird man wohl kaum in dieser Jahreszeit zu fragen Gelegenheit finden. Nur in der gedekten Bahn sieht man jetzt die Rossen tummeln; im Freien ist es nicht nur sehr kühl für die Ausübung dieses Sports, sondern gerade zu diesem Zwecke auch recht unwegsam; weit mehr gilt dies freilich noch für die Fahrräder, die denn natürlich auch ganz von der Bodenpiste verschwunden sind. Wenn aber erst wieder „das Thaulüster weht“, dann werden die Herren Radler bald ein großes Jubiläum feiern können, da auf den polizeilichen Nummern dann wohl in nicht langer Zeit die Zahl „1000“ prangt wird und verkünden, wie viel treue Anhänger und fleißige Ausüber dieser Sport sich hier erworben hat. Uebrigens ist jetzt ja auch für die Radfahrer durch gesetzte Bahnen hinlänglich gesorgt, in denen sie wenigstens größere Sicherheit und Fertigkeit erüben können, wenn auch das wahre Vergnügen nur in Gottes herrlicher, freier Natur zu finden ist.

Und die Schlittensfahrten? Ist es nicht ein höchstes Vergnügen, über die ebene Schneefläche dahinzuwandern, von seurigen Rennern — oder muden Droschkengäulen gejogen, die nur die Kälte etwas antreibt!

Doch auch der richtige winterliche Sport, der dem Leibe selbst eine wohltuende Wirkung aufträgt und ein behagliches Faulenzen im Schlitzen nicht duldet, gestaltet sich im Winter von Jahr zu Jahr vielseitiger. Unter allen Errungenschaften der Neuzeit weist doch auch das Althergebrachte immer noch seinen Platz würdig zu behaupten; das Schlittschuhlaufen ist und bleibt doch das rechte und echte Wintervergnügen. Eine Aenderung ist allerdings auch hier eingetreten, dem Strom der Zeit entsprechend: Jehr läuft die Jugend nicht mehr nach Arnsberg und darüber hinaus, um sich im Zurücklegen weiter, anstrengender Touren zu üben, jetzt tanzt sie graziös auf den beschränkten Bahnen der Stadt, womöglich bei Fachschule und Musik. Was dem Weinen des Sports mehr entspricht — ?

Gerade beneidenswerth sind übrigens in diesem Winter die Eisbahnpächter bisher nicht; nun „vielleicht kommts noch“, sagt Onkel Lütchen in „Zwei glückliche Tage“.

Auf der Hohenbahn — d. h. wohlverstanden, auf der Eis- und nicht auf der Eisenbahn — mußte man auch einer Änderung der Verhältnisse Rechnung tragen, hat doch seit dem vorigen Winter ein sportslustiges junges Volk seinen Einzug gehalten und draußen, dem Hohenbahn-Bahnhofe, der den Stadtrath so viel Kopfbrechen macht, gegenüber sein Lager aufgeschlagen. Es mußte Platz für diesen nicht unbekannten Zuwachs geschaffen werden, ein Platz, auf dem das Eis schmelzen mußte unter der Glut der Herzen, die bisweilen paarweise darüber hinweghuschen. Allein auch solche Kriegsschulen ist nur ein „Sport“; rasch ist das Feuer entzündet, ebenso schnell ist es auch wieder verschwunden.

Wer sich jedoch diesen Tändeleien der Eisbahn entziehen, wer frische, freie Luft in vollen Jügen atmen will, der zieht, ebenso wie der — der alles „Neue“ mitmachend muss, weil es chic ist — hinaus aufs freie Feld und stürmt auf Schneeschuhen oder Rennmöbeln eilenden Fluges dahin. Dieses Vergnügen hat immerhin noch den Reiz der Neuheit und ist auch noch nicht so allgemein. In der That ist es etwas Schönes darum, auf platter, gespannter Bahn, Weg und Steg nicht achzend, unabhängig von der Straße, dahinzufahren, gar bei hellem Mondenschein auf dem eigenartig ergrünenden weiten Schneefeld, wo die Landschaft so unendlich viel Zauber und poesievollen Reiz besitzt.

Ja, wie Danziger können uns mit Zug und Recht unserer herrlichen Umgegend freuen und gar nicht genug in vollen Jügen ihre Schönheiten genießen, sie immer und immer wieder durcheinander nach allen Richtungen, sei es nun mit den künstlichsten Mitteln modernen Sports oder nach guter alter Sitte einfach „auf Schusters Rappen“.

DIXI.

## Vermischtes.

Was die italienische Königin alles kann, das erzählt die englische Zeitschrift "Woman at home" ihrem Lesern, es heißt in dem Artikel: „Die Königinen sind nicht immer hübsch und auch nicht immer sehr gelehrt. Königin Margareta macht eine Ausnahme: sie ist nicht nur die schönste, sondern auch die gelehrtste Majestät in Europa. Sie spricht geläufig englisch, französisch, deutsch, spanisch und lateinisch, und zwar so fertig, wie ihre eigene Sprache; sie hat sogar sehr gründliche Studien in der griechischen Sprache gemacht. Sie citirt gern bei der Unterhaltung Stellen aus Petrarcha, Dante und Goethe, und über die Heldinnen Shakespeares hat sie einen Essay geschrieben. Aber sie beschränkt sich nicht bloß auf das Studium der Dichter. Sie weiß ebenso gut Bescheid im Darwin, wie in den Werken des großen Theologen ... Sie ist eine der seltenen Personen, welche Ruskin (den profunden englischen Kunstkritiker, bis vor kurzem noch Professor in Oxford) nicht bloß den Namen nach kennen; sie ist hinsichtlich aller Arbeiten zeitgenössischer Kunsthistoriker vollständig auf dem Laufenden. Sie ist ferner eine ausgezeichnete Botanikerin, und ihre Bibliothek enthält die Arbeiten unserer ersten Geologen. — Es gibt keine häßliche Frau, als es Königin Margareta ist. Sie steht früh auf und geht spät zu Bett. Gedts Stunden Schlaf ist das Maximum, das sie sich gönnen, gewöhnlich aber begnügt sie sich mit fünf Stunden. Seit Jahren schon bleibt die Königin bis nach Mitternacht auf, um ihren Lieblingsstudien nachzugehen. Sie verfaßt lateinische Verse und fertigt Übersetzungen klassischer Autoren an. Und bei all diesen Beschäftigungen findet sie die Zeit, ihre königlichen Repräsentationspflichten zu erfüllen.“

## Ein Heirathsmarkt.

In Ems existiert, wie das „Büdn. Tgl.“ berichtet, noch eine Sitzung aus einem früheren Jahrhundert, welche heute noch hoch gehalten wird. Alle zwei Jahre werden am Sylvester sämmtliche ledige Personen beiderlei Geschlechts, häßliche und schöne, alte und junge, zusammengetestet und nach öffentlich ausgelost. Auch dieses Jahr kam die Verlohnung an die Reihe. Jeder Ledige ist verpflichtet, einer freundlichen Einladung von Seiten seiner Gewonnenen Folge zu geben, wogegen sie verpflichtet ist, ihren vom Schidial ihr Jugeführten mit Wein, Bitten und wenn möglich mit zweierlei Birnbrot zu trachten. Der Besuch darf bis Drei Königen nur einmal geschehen und mit diesem Tage hört die Verbindlichkeit wieder auf, sofern nicht liebende Herzen in dieser Zeit einander gefunden.

## Der Lawinensturz von Foix.

Ueber das Lawinenunglück bei Foix, wo das Pyrenäendorf Orlu am Donnerstag von einer mit Blitzen schnelle rollenden Schneelawine begraben worden ist, wird jetzt aus Paris gemeldet: Vier Häuser wurden weggerissen, die anderen beschädigt, andere brannten ab, da sich Feuer unter dem Schutt verbreitete. Fünfzehn Personen wurden getötet, acht verwundet, wovon zwei tödlich. Die Einwohner flohen, ließen alles im Stich, selbst die Verschütteten, von denen nur einer gerettet wurde. Der Pfarrer allein blieb im Orte, verließ ihn erst am folgenden Tage (Freitag, 4. Januar). Am Sonnabend wurde das Unglück erst in Ag bekannt. Der Schnee lag so hoch, daß alle arbeitsfähigen Männer aus Orlu und Orgeig am Freitag erschöpft umkehren mußten, nachdem sie acht Stunden gebraucht hatten, um 800 Meter im Schneefeld vorwärts zu kommen, um eine Bahn herzustellen. Am Sonntag arbeiteten sie aus Leibeskraften weiter und kamen um 2 Uhr in Ag an. Die Gendarmen, Förster, Beamten und viele Einwohner machten sich sofort auf den Weg, um die Einwohner der beiden Dörfer abzuholen und unterzubringen. Das Krankenhaus und viele Häuser wurden zu ihrer Aufnahme hergerichtet. Jeden Augenblick kamen nun Leute aus Orlu, Orgeig, Gorgesal, Ascon und Ignaug in Ag an, wo nun die Lebensmittel zu fehlten begannen. Selbst Wasser war nicht zu haben und mußte durch Schnee ersehnt werden. In der Stadt Ag selbst liegt der Schnee 3 Meter hoch, viele Häuser sind erdrückt, andere werden gestützt. In den engeren Straßen sind Tunnels unter dem Schnee hergestellt. Das Wasser der warmen Quellen der Stadt wird durch die Straßen geleitet, um sie etwas aufzuräumen. Raubbögel stellen sich massenhaft ein. In Orlu zerren die Wölfe die Leichen der verunglückten Menschen und Thiere. Die Schäferscenen an den Bergen sind

mit Schäfern und Schafen verschwunden, vom Schnee fortgerissen worden. Erst nach fast zweitägigen Anstrengungen sind die Verbindungen zwischen Ag und Foix wiederhergestellt. Mehrere große Schneeflüsse konnten nur mit Aufwendung aller Kräfte in Thätigkeit gesetzt werden. Der Präfect hat sofort Anstalten getroffen, um Lebensmittel und sonstige Hilfe nach Ag zu bringen. Auf dem Wege nach Ag wurden zwei Gendarmen, welche Hilfe bringen wollten, vier Stunden lang durch eine neue, kleinere Lampe aufgehalten.

Eine neue Nordpol-Expedition rüstet bekanntlich Julius Payer, der bekannte österreichische Alpinist, Polarfahrer und Maler, mit Unterstützung des Grafen Wilczek aus. Dieselbe soll vorzugsweise der künstlerischen Entdeckung der Polarwelt gelten. In einem Artikel über sein Unternehmen, den er in der "N. Fr. Presse" veröffentlicht, schreibt er darüber wie folgt: „Der Plan dieser unter meiner Führung zu unternehmenden Expedition in großer Ausdehnung wäre etwa folgender: Ein neu zu erbauender Dampfer von 400 Tonnen (200 Pferdekräfte), mit dalmatinischen Matrosen bemannet, soll von drei tüchtigen See-Offizieren geführt werden und außerdem Techniker, Maschinisten, Präparatoren und Alpenköchen an Bord haben. Dem Hauptziel, der Malerei, denkbar zu dienen, würde ich noch zwei Landschafter, einen Thiermaler und einen Photografen mitnehmen. Ein verschließ- und zerlegbares Glasateliers auf Deck wird für die sommerliche Schiffsfahrt genügen, im Winterhafen wäre auf dem Lande ein Hauptatelier zu errichten, an besonderen Studienplätzen detachierte Glasateliers zu errichten, alle heizbar, gegen Bären dadurch gesichert, daß man sie auf überhängenden Postamenten erbaut. Räume, noch mehr Condensation sind am meisten zu fürchten, doch ist ihnen sicher vorzubeugen. Auf Alpenspitzen geschart, fiel es mir im Hochnorden nie übermäßig schwer, selbst bei 50 Grad unter Null Stunden lang zu zeichnen, und zwar ebenso bei Tages- wie bei Nächtd. bei Mond- oder Fackelbeleuchtung oder endlich während der Dämmerung. Schwieriger war das Molen, für Aquarien mußte das Wasser beständig kochend erhalten werden. War es auf Deck ganz unheimlich, so ging ich nach jeder Beobachtung in die Kajüte hinab, um das Wahrgenommene einzutragen; dann wieder hinauf und wieder hinab. Diese Schwierigkeit kann durch eine geeignete Atelierconstruction leicht vermieden werden. Uebrigens gibt es ein Del, das auch bei tiefer Temperatur flüssig bleibt; mit diesem wären die Ölfarben zu versehen. Die Studien müßten unverändert erhalten bleiben, ihr Material wird schon an Ort und Stelle unter dem frischen Eindruck des Erlebten oder Gesehenen zu Bildern führen, für deren Durchführung in der Winter nach das elektrische Licht ausreicht. Schwieriger, aber nicht unmöglich, wird die Arbeit auf ausgedehnten Schlittenreisen; bei 35 Grad unter Null wird man zum Pastell greifen oder im Zelt arbeiten müssen, das, wenig geöffnet, mit Alkohol geheizt werden kann. Farben, Palette, Pinsel sind gewärmt zu erhalten. Juwelen wird man sich darauf beschränken müssen, nur die wesentlichen Farben, gleich Schlagwörter, hinzusehen, ihren Zusammenhang werden die Photographien ergeben, welche gleichzeitig herzustellen sind.“

Die unterzeichnete Abtheitung stellt am 1. Februar 1895 dreijährig- und vierjährig Freiwillige als Heizer und Matrosen ein.

Es werden angenommen:  
1. als Heizer: Heizer und Feuerleute von See- und Fluhdampfern, Locomotiven, größeren Betriebsmaschinen, sowie Schlosser, Kesselfrämsche und Schmiede. Einzelnen müssen völlig gefund, frei von körperlichen Gebrechen und besonders kräftig sein. Dieselben dürfen bis 19. Lebensjahr nicht überschritten haben.

Die Beförderungsverhältnisse sind günstige, so daß bei guter Führung und entsprechenden Kenntnissen das Auftragen zum Unteroffizier bzw. Deckoffizier (Vortruppenunteroffiziere) schnell erfolgt.

2. als Matrosen: Junge Leute, welche mindestens 12 Monate auf deutschen See-, Küsten- oder Hafensegeln gefahren sind, sowie See-, Küsten- und Hafenschiffer, welche die Fähigkeit mindestens ein Jahr gewerbsmäßig betrieben haben und dieses durch Vorlage von Becheinigungen über die erworbene Seefahrt nachweisen können. Freiwillige müssen im Besitz des vorgeschriebenen Meldeheins zum freiwilligen Dienst sein. Soweit sie sich unter Bebringung dereliebte sowie ihrer Schulzeugnisse und Arbeitspapiere, Gesellschaftspapiere usw. nicht persönlich hier melden können, haben den Meldechein und die übrigen erwähnten Papiere sofort hierher einzureichen.

Wilhelmshaven,  
den 9. Januar 1895.

Kaiserliches Commando der  
II. Torpedobattheilung.

### Auctionen!

#### Auction

Dienstag, den 15. d. Mts., Vormittags 11 Uhr, werde ich auf der hiesigen Seepachthof-Niederlage im Auftrage für Rechnung wen es angeht

1 gr. Jak Rothwein (Borndau), unversolt öffentlich gegen Saarzahlung meistbietend versteigern.

#### 3. Wodtke,

Gerichtsvollzieher,  
Danzig, Altona, Graben 42.

### Vermischtes.

Soeben erschien:  
**Der Flitterwochen**  
Paradies und Hölle  
von Dr. med. Karl Schröder,  
prakt. Arzt. Preis 1 Mark,  
Eduard Benda, Braunschweig.

unter Verantwortung  
ohne Auslieferung werden auch brieflich in 3-4 Tagen frisch entliefen.  
Unterleibs-, Frauen- und Hautkrankheiten, sowie Schwächezustände jeder Art gründlich und ohne Nachtheil geheilt von dem vom Staate approbiert. Spezialarzt Dr. med. Werner in Berlin, nur Kronenstraße 2, 1 Tr., von 12-2, 6-7, auch Sonntags.  
Beratete und vermittelte Fälle ebenfalls in einer kurzen Zeit.

### Keine Spielerei!

Kein Scherz!  
R. in Schwindel!  
sondern die reinste, heiligste  
Wahrheit.

Ueber jedes Lob erhaben  
ist meine weltberühmte echte  
**Chicago-Collection**  
welche ich wegen Auflösung  
meines Galant-Lagers für  
nur Mk. 5 ausver-  
kaufe.



1 Prima Anker-Remont. Taschenuhr, genau gehend, mit drei Garantie, 1 feine Gold imit. Uhrkette, 1 eleg. Verloque, 2 Double Manschetten - Knöpfe mit Mechanik, ges. geschnürt, 2 eleg. Doubt. Chemiseft. Knöpfe, 1 hoch. Doubt. Gravatt.-Kabel, 1 mod. Cigarr.-Spitze, 1 gutes Solinger Federbeiter. 1 prachtv. Gold imit. Ring, mit imit. Edelstein. Außerdem, erhält jeder Räuber um meine Firma immer mehr bekannt zu machen.

grat. eine  
Neujahrs-  
Ueberraschung!  
alles ist, nur Mk. 5. —

Man beeile sich so schnell wie möglich zu bestellen, so lange der Vorrat reicht, denn es ist eine Gelegenheit kommt nie wieder vor. Zu beziehen geg. vorh. Einsp. des Betrages oder Nachr. von d. Uhrenf. G. Rommen Berlin. D. Schillingstrasse 12 u. Nicht zuläss. Betrag zurück.

Einige der überaus vielen Nachbestellungen:  
Mit der geländigen Collection sehr zufrieden, bitte noch 2 Exemplare.

P. L. Griesheim.  
Bitte noch 2 Collectionen  
R. Schmidt Daberkow,

16. 12.

## Litten & Co., Königsberg i. Pr., Bahnhofstrasse No. 5.

(Commandite der Nationalbank für Deutschland, Berlin.)

### Eröffnung laufender Rechnungen.

Bestmögliche Verzinsung von Baareinlagen auf provisionsfreien Chek oder Depositen-Conten. Gewährung von Vorschüssen und Lombardierung von Waren und Werthpapieren. Discontirung von Bankacepten und ausländischen Wechseln. Besorgung von Incassi in Deutschland und im Ausland. Auszahlungen und Bankoperationen jeder Art an allen Plätzen Russlands zu billigsten Bedingungen. Abgabe von T-attenten auf alle auswärtigen und überseeischen Plätzen zu Tagescoursen. An- und Verkauf aller hier und an auswärtigen Börsen notierten Effecten, sowie Verwaltung und Controle derselben (Aukunftsertheilung und Verlosungslisten). Versicherung von Werthpapieren gegen Coursverlust bei Auslösungen. An- und Verkauf russischer und sonstiger Banknoten, aller Geldsorten und Zollcoupons. Einlösung von Coupons auch vor Fälligkeit.

(513)

# Friedrichshaller

Durch Erbohrung einer neuen Quelle bringen wir fortan in Deutschland ein Bitterwasser zum Verstand, welches sich durch erhöhte Wirksamkeit und besserem Geschmack auszeichnet. — Dasselbe erfüllt alle an ein Bitterwasser zu stellende Anforderungen und ist nach dem Geschmack bedeutender ärztlicher Autoritäten vorzusehen, weil kein anderes ableitendes Mineralwasser so verbaulich ist und den Magen in keiner Weise schädigt.

Vorrätig in Apotheken u. c.; wo nicht, verschickt 4 Flaschen franco gegen Einführung von 2 M. 50.

Friedrichshaller S. M.

Die Brunnen-Direktion: C. Oppel & Co.

### Haus- und Grundbesitzer-Verein zu Danzig.

### Liste der Wohnungs-Annoncen, welche ausführlicher zur unentgeltlichen Einsicht im Vereins-Bureau, Kundenclub 37, ausliegt.

M	800.00	4 3. Speisek., Garten, Mattenbude, 32, bpt.
	1900.00	8 Zimmer, Badet. u. Zub., Langenmarkstr. 11.
	312.00	2 Zimmer u. Zubehör, Wiesengasse 4, part.
	496.00	3 3. Entr. Walkie, pp., Kalgasse 8 B, 3.
	216.00	1 Zimmer, Hab. u. Zub., Sandgrube 45 A.
	480.00	3 Zimmer, Entr., Zub., Pfefferstadt 22, 2.
	780.00	4 Zimmer, Entr., Zub., Fleischergasse 23, 1.
	900.00	4 3. Langfuhr, Mischauerpromenade 20.
	336.00	2 3. Hab., Entr., Zub., Haferngasse 5, 2.
	650.00	3 Zimmer, Küche u. Zub., Dorf. Graben 40, 2.
	350.00	2 Zimmer u. Zubehör, Kaninchenberg 1, 1.
	1200.00	3. Badet. u. Zub., Fleischergasse 72, 1.
	1000.00	5 3. Entr., Balkon pp., Weidengasse 32, 1.
	1500.00	3. Badet. Mädch., Bogenstr. 22, 1.
	120.00	1 Pierdestall mit Futtergal., Vogengang 73.
	192.00	1 3. Alkor., Zubehör, Kornmarkt 6, 2.
	188.00	1 Remise, Dienergasse, Näh. Hundebude 70, 1.
	264.00	13. Entr., Hab. ic., Aufernern, Näh. Mattenb. 32.
	198.00	1 3. Hamm., Küche, Mattenbuden 6, 2.
	250.00	2 Zimmer u. Zubehör, Mausgasse 10, 1.
	156.00	1 Zimmer, Hab., Zubehör, Röpergasse 5.
	480.00	2 3. 2 Rab., Entr., Zub., Strandgasse 6, pt.
	560.00	2 3. Ab., Zub., Hundeg. 42, 3. Näh. Hundeg. 70, 1.
	480.00	4 Zimmer, Hab., Zub., Thornengasse 1, 1.
	360.00	2 3. Ab., Entr., Katerneng. Näh. Mattenb. 32.
	450.00	2 3. Alkor., Hab., Kaninchenberg 1, 2.
	520.00	1 Lab. m. Wohn., Frauen, Näh. Langg. 48, 1.
	450.00	3 Zimmer, Hab., Zub., Strandgasse 9 C, pt.
	375.00	2 3. Rab., Entr., Röperg., Näh. Str. 5.
	1300.00	7 3. Entr., Zub., Langenmark 35. Näh. i. Eb.
	775.00	4 3. Zub., Dorf. Graben 52, 1. Näh. 3 Tr.
	1000.00	1 Gaal. 33. Badet. Mädch., Breitgasse 17, 1.
	650.00	3 3. Comt., Hundeg. 42, pt. Näh. Hundeg. 70, 1.
	1500.00	6 3. Badeeinr., Grt. Badei. ic., Langg. 51, 1.
	1100.00	6 3. Entr., Mädch., Gart. ic., Langgarten 51, 2.
	400.00	2 Zimmer, Hab., Zubehör, 1. Damm 13, 3.
	700.00	2 3. Entr., Zub., Aufernern, Näh. Mattenb. 32.
	216.00	1 3. Entr., Hab. ohne Küche, Johannstr. 64 I.
	216.00	1 Rab., Zubehör, Kaninchenb. 9 bei Wilke.
	140.00	1 tr. b. Remise, Jubeng. 16. Näh. Holm. 12.
	250.00	2 3. Zub., Husaren, 12. Näh. Mattenb. 9.
	168.00	1 3. Hab., Zub., Brunschöferweg 34 II.
	24.00	1 3. Rab., Entr., pp., Dorf. Graben 30 III.
	150.00	2 3. Zimmer, Garten, Zubehör, Neustadt 9.
	400.00	2 3. Zimmer, Hab., Zubehör, Judengasse 16, 1.
	450.00	2 3. Cabinet, Zubehör, Langgarten 20, II.
	535.00	3 3. Entr., Cabinet, Zubehör, Langg. 21 I.
	400.00	3 3. Balkon, Mädchent., pp., Weideg. 41.
	372.00	1 Laden und Wohnung, Langgarten 85.
	500.00	2 Zimmer, Hab., Zubehör, Mausgasse 4, 1.
	550.00	3. Zub., Langgasse 21. III. Näh. Langg. 77.
	1000.00	5 3. Garten u. r. Zub., Langgarten 46, 1u. H.
	1550.00	6 3. Balkon, Zub., Neu. an d. Bro. 20 A. I.
	850.00	1 Gaal. 4 3. Entr., Zub., Milchkanng. 15 III.
	860.00	1 Comt. u. Lager, Jopeng. 12 p. Näh. III.
	1600.00	6 3. Veranda, Badeinr., pp., Langg. 41, I.
	1100.00	5 3. Veranda, Badeinr., pp., Langg. 37/38.
	750.00	1 gr. Lokal zum Lab. ob. Comt. Langgasse 21 I.
	1000.00	6 3. Jamm., Gart. Zub. Langg. 71, 1.
	1300.00	1 3. Rab., Zub., Hint. Ad. Brauhause, Näh. Junkerg. 3, 1.
	4-5 Zimmer ic., auch mit Comtoir, Frauengasse 35.	
	1 Haus mit 7 3. n. d. Langgasse, Näh. Langgasse 63, 1.	
	1 Laden mit Wohnung, Langebrücke, Näh. Langgasse 77.	
	2 Zimmer, Hab., pp., Steinwand 12/13, Näh. Schillergasse 1 A.	
	2 Zimmer, Hab., pp., Peterstiftengasse 16. Näh. Kornmarkt 4, 1.	
	1 Gaal. 4 Zimmer und reich. Zubehör, Holzmanng. 4, 1.	
	1 Laden mit Nebent., mit ob. ohne Wohn., Holzmanng. 7.	
	1 Laden mit großen Kelleräumen, 1. Damm 8.	
	1 Zimmer, Hab., Zubehör, Lichlerg. 58. Näh. Junkerg. 3, 1.	
	2 Zimmer, Zubehör, 2. Damm 16. III. Näh. part.	
	2 Zimmer, 2 Cabinets, Zubehör 2. Damm 16, I. Näh. part.	
	4 Zimmer, Zubehör, Weidengasse 4 B, III.	

Bartlosen sowie allen, welche an Haarausfall leiden, empfehl. eine spezielle als unschädlich mein auf wissen-schaftlicher Grundlage hergestelltes Harz präparat.

Erfolgt schon nach wenigen Wochen, selbst auf ländlichen Stellen, wenn noch Haarwurzeln vorhanden sind. (Auch vorzüglich gegen Schnupfen!) Sicherer Förderer des „Bartwuchs fest“. Es genügt meist wenige Wochen um sich einen schönen und vollen Bart zu verdienen.

Kein Bartwuchs schwindet, sondern 1000 doch bewährte Haarmittels. Rückzahlung des Betrags bei Nichterfolg. Abzüglich des Alters erwünscht. Bei bezahlen in Dosen à Mark 3.— von M. Schneiders, Frankfurt a. M. Bitte handschreiben. Abdruck der gratis.

Patent-Muster- u. Marken-Schutz besorgt BERLIN, NW. 7. Dorotheen-Str. 32.

Künstliche Zahne etc. Paul Zander, Breitgasse 105.

Festen Schnurrbart u. volles Kosthaar für Herren am rashesten und sichersten hergestellt. (6830 Dr. Gerold's Fluida. Garantie! Gen. Ang. erw. 31. M. 2, 3, 20 u. 47. 70. Nur direct von Dr. Gerold u. Co. in München.

Magnesit-Bauplatten zu feuersich. Schuppen und Wänden, säge- und nagelbar, à Quadratmeter 13/14 M. offerirt H. Brück's Fabrik, Comtoir, Berlin SO.

An- u. Verkauf. Vollständig complete elegante Ladeneinrichtung für Materialwaren-Geschäft in Röbeln soll Sonnabend, 19. d. M., zwangsweise verkauft werden. Röhres durch Gerichtsvollziehende Laden sofort zu verm.

W. G. Ehrlich, Bremerhaven, Chronometermacher. Lader von ausprobirten See-Chronometern. Schiffs- u. Maschinenuhren jeglicher Art. (537)

Gefertigung laufender Rechnungen. Bestmögliche Verzinsung von Baareinlagen auf provisionsfreien Chek oder Depositen-Conten. Gewährung von Vorschüssen und Lombardierung von Waren und Werthpapieren. Discontirung von Bankacepten und ausländischen Wechseln. Besorgung von Incassi in Deutschland und im Ausland.

Auszahlungen und Bankoperationen jeder Art an allen Plätzen Russlands zu billigsten Bedingungen. Abgabe von T-attenten auf alle auswärtigen und überseeischen Plätzen zu Tagescoursen. An- und Verkauf aller hier und an auswärtigen Börsen notierten Effecten, sowie Verwaltung und Controle derselben (Aukunftsertheilung und Verlosungslisten).

Versicherung von Werthpapieren gegen Coursverlust bei Auslösungen. An- und Verkauf russischer und sonstiger Banknoten, aller Geldsorten und Zollcoupons. Einlösung von Coupons auch vor Fälligkeit.

(513)

Königsberg i. Pr., Bahnhofstrasse No. 5.

(Commandite der Nationalbank für Deutschland, Berlin.)

Stadt- Theater.

## Stadt- Theater.

Sonntag, den 13. Januar 1895,

Nachmittags 3½ Uhr:

### Der Barbier von Sevilla.